

## Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4049-е заседание

Четверг, 30 сентября 1999 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

Председатель: г-н ван Валсум		(Нидерланды)
Члены:	Аргентина	г-н Петрелья
	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Кордейру
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Тейшейра да Силва
	Габон	г-н Мунгара-Муссотси
	Гамбия	г-н Фааль
	Малайзия	г-н Мохаммад Камаль
	Намибия	г-н Анджаба
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Словения	г-н Тюрк
	Соединенное Королевство Великобритании	-
	и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соединенные Штаты Америки	г-н Минтон

## Повестка дня

## Положение в Африке

Доклад о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1999/1008)

<u>Заседание</u> возобновляется в 10 ч. 15 м. в четверг, 30 сентября 1999 года.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор в моем списке - министр иностранных дел Республики Филиппин Его Превосходительство г-н Доминго Л. Сиасон младший. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н Сиасон (Филиппины) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить признательность Вам и Вашей стране за проявленную приверженность делу мира и устойчивого развития в Африке.

Я высоко ценю откровенность Генерального секретаря, которая нашла отражение в его докладе о положении в Африке. В его докладах содержится полная информация. Они призывают всех нас сделать, со своей стороны, все возможное в интересах всех.

Подобно Африке Филиппины унаследовали колониальное прошлое, разнообразие наших народов, ошибки наших лидеров и манипулирование мировых держав. Я не стремлюсь к тому, чтобы слишком упрощать проблемы Африки посредством проведения аналогий. Напротив, я хотел бы подчеркнуть приверженность моей страны, которая, несмотря на свою отдаленность и свои собственные проблемы, присоединяется к усилиям всех других государств в деле содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Филиппины воздают должное министрам иностранных дел государств - членов Совета Безопасности за принятое 25 сентября 1997 года решение рассмотреть необходимость принятия согласованных международных усилий в целях содействия миру и безопасности в Африке. Мы также с удовлетворением отмечаем, что Совет Безопасности принимает адекватные меры по осуществлению рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе А/52/871 о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Необходимо обеспечить все условия для того, чтобы усилия, направленные на предотвращение вооруженных конфликтов, и далее были нацелены на те регионы Африки, где сохраняется большая вероятность возникновения конфликта. В то же время международному сообществу следует полностью поддержать резолюции 1196 (1998) и 1997 (1998) Совета Безопасности в интересах повышения эффективности эмбарго на поставки оружия в районы конфликта и укрепления миротворческого потенциала самих африканских стран. Все этошаги в верном направлении. В осуществлении этих инициатив отмечается определенный прогресс, но многое еще предстоит сделать.

Мы должны быть готовы к выработке правового режима, который определял бы, например, посредством санкций, уголовную ответственность тех лиц, которые продолжают поставлять оружие в районы конфликта в Африке, объем которого превышает законные оборонные потребности государств этого континента. Нам необходимо мобилизовать всю свою творческую энергию для того, чтобы положить конец поставкам стрелкового оружия. Нередко незаконные поставки стрелкового оружия и порождаемые ими потоки финансов и прибыли связаны с взятками и коррупцией. Мы должны быть готовы к тому, чтобы прибегнуть к любым средствам и всем возможным средствам для того, чтобы положить конец поставкам стрелкового оружия и извлекаемым в результате этого неправедным доходам. Необходимо серьезным образом проанализировать и применить отношении незаконной торговли стрелковым оружием инициативы, подобные тем, которые были выдвинуты Организацией экономического сотрудничества и развития, в целях уменьшения возможностей для коррупции при производстве финансируемых за счет закупок, средств, выделяемых по линии помощи.

Я считаю, что Совету Безопасности самому необходимо рассмотреть эти меры. В ходе международной конференции по проблеме стрелкового оружия и легких вооружений, проведение которой запланировано на 2001 год, также необходимо рассмотреть эти подходы в качестве возможных мер по предотвращению распространения стрелкового оружия.

Пресечение распространения оружия увенчается успехом лишь в том случае, если оно будет сопровождаться мерами укрепления доверия. Организация Объединенных Наций должна проводить стратегию с особым упором на все

взаимосвязанные элементы, содействуя тем самым заинтересованным африканским странам в том, чтобы главное внимание они уделяли общности своих интересов в целях стабильной и процветающей Африки.

Главные действующие лица данного региона должны принимать участие в разработке мер, принятие которых планируется, а также в самом процессе их осуществления. В этой связи мы полностью согласны с заявлением Генерального секретаря о том, что в тех случаях, когда мир еще не налажен, но необходим, Организация Объединенных Наций совместно с Организацией африканского единства (ОАЕ) должна оказывать помощь в решении этой задачи. Невозможно переоценить роль таких региональных африканских организаций, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), в деле урегулирования конфликтов в Африке и обеспечения ее развития и процветания.

Предоставление гуманитарной помощи жертвам конфликтов является моральным долгом и должно осуществляться в дополнение к мерам, направленным на урегулирование конфликта. Хотя оказание гуманитарной помощи является непосредственной реакцией, в то же время это необходимый шаг по пути K полному восстановлению, реабилитации И развитию. Необходимо, чтобы гуманитарная помощь не только не имела ничего общего с политикой, но и, по возможности, в максимальной степени закладывала первоначальную, но прочную основу для постконфликтного развития.

одним исключительно Еще важным компонентом является укрепление экономической базы, необходимой для устойчивого развития африканских стран. Важное значение мобилизация надлежащих ресурсов в развития. Многие африканские страны по-прежнему в значительной степени зависят от официальной помощи в целях развития. Мы не должны допускать в предоставлении таких внешних финансовых средств в страны Африки или сокращения их объема. Я полностью разделяю мнение Генерального секретаря, когда он сказал, что резкое сокращение объема помощи Африке, которое наблюдается в последние годы, скорее, наносит ущерб, а не способствует усилиям африканских стран по осуществлению сложных экономических и политических реформ, которые в настоящее время проводятся по всему континенту.

Сложные задачи, которые стоят перед странами Африки, являются также и нашими задачами, задачами всего международного сообщества. Но именно народы Африки должны первыми активно взяться за их решение.

Благое управление является основой для обеспечения прочного мира и содействия прогрессу в Африке. Благое управление должно служить единственным элементом, который необходимо учитывать при рассмотрении вопроса о признании народом политической легитимности власти. Благое управление должно основываться на важных принципах демократии, свободы и правопорядка.

Мне довелось работать со многими африканцами, и я был свидетелем их верности и приверженности делу мира и развития на их континенте. Я знал, что народ Африки готов решительно взять свою судьбу в свои руки. С учетом этого, находясь на посту Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в период 1985-1993 годов, я поддержал инициативу по осуществлению специальной программы промышленного развития Африки и добился того, чтобы в ней признавалась важная роль самого африканского народа.

В следующем месяце в Дакаре, Сенегал, в рамках данной программы и в сотрудничестве с Организацией африканского единства, Экономической комиссией для Африки, Всемирным Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Африканским банком развития под эгидой ЮНИДО состоится встреча лидеров африканских стран и представителей деловых кругов с представителями государственного и частного сектора странинвесторов. Эта встреча, как ожидается, будет направлена на дальнейшее укрепление основ, необходимых для налаживания надежных партнерских связей в области промышленного развития и привлечения инвестиций в Африку.

Для успешного развития демократии и обеспечения благого управления важно, чтобы международное сообщество и Организация

Объединенных Наций предоставили адекватные ресурсы на цели развития Африки. Мы должны активизировать наши усилия по осуществлению всех инициатив в целях развития африканских стран, в том числе, например, Новой программы Организации

Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке.

Системе учреждений Организаций Объединенных Наций следует активизировать свою деятельность по развитию Африки. Я воздаю должное, в частности, региональной инициативе ПРООН под названием "Программа развития предпринимательства в Африке" за поощрение и координацию поддержки малых и средних предприятий; усилиям Международной организации труда, направленным на создание рабочих мест во многих регионах континента; за помощь, оказанную Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Центром международной торговли в развитии торгового сектора; помощь ЮНИДО в создании более чистых с экологической точки зрения производственных центров в Танзании и Зимбабве; а также созданный в рамках ЮНИДО Союз за индустриализацию Африки.

Хотя в настоящее время большинство африканцев живет в условиях демократических систем, необходимо сделать гораздо больше в целях дальнейшего расширения и развития демократического процесса. Демократические страны мира могут указать путь, выступая с инициативами, которые будут стимулировать экономический рост в странах Африки. Я с удовлетворением отмечаю находящиеся на рассмотрении Конгресса Соединенных Штатов инициативы в отношении принятия законопроекта о торговле с африканскими странами, в котором предусматривается предоставление Африке льгот, аналогичных тем, которые содержатся в Карибской инициативе. В следующем месяце в Сенате Штатов состоится решающее Соединенных голосование по этому законопроекту, и я надеюсь, что большая часть того, что мы здесь сегодня делаем и о чем говорим, будет каким-то образом способствовать тому, чтобы данный законопроект о торговле с африканскими странами в конечном итоге получил силу закона.

Не менее важное значение имеет необходимость того, чтобы международное сообщество решило проблему неприемлемо тяжелого бремени внешней задолженности Африки. Генеральный секретарь отмечал, что любой значительный шаг по облегчению непомерного бремени задолженности Африки потребует согласованных политических действий на самом высоком уровне.

Международное сообщество демонстрирует готовность решить этот вопрос. Я возлагаю особые надежды на практическую реализацию Кёльнской инициативы, что позволит найти прочное решение проблеме задолженности развивающихся стран, которые имеют крупную задолженность.

Однако любые действия мирового сообщества должны учитывать рамки действий ОАЕ в области задолженности, в которых содержится призыв к заключению международной договоренности в отношении урегулирования всего объема задолженности беднейших стран Африки в разумно короткие сроки и в контексте осуществляемых в Африке общих экономических реформ.

Как отдельные государства мы должны содействовать обеспечению стабильности и развития в странах Африки, привлекая их к сотрудничеству в качестве равных партнеров сообщества наций.

Со своей стороны, Филиппины расширяют свое участие в решении проблем Африки. по-прежнему обеспечиваем свое присутствие через дипломатические каналы и устанавливаем отношения с большим числом стран Африки и придаем этим отношениям официальный характер. Мы надеемся, что укрепление наших отношений будет содействовать не только развитию взаимного и обмену сотрудничества, но нашими демократическими и прогрессивными традициями. Филиппины стоят в авангарде движения новых и возрожденных демократий. Мы убедились собственном опыте, насколько трудно продвигаться вперед, когда наследие прошлого тянет назад.

Однако мы знаем, что посредством совместных усилий новые и возрожденные демократии могут добиться многого. Сейчас необходимо, чтобы наше движение активизировало свое участие в Африке. Филиппины сделают все возможное, чтобы добиться этой цели.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю секретаря по иностранным делам Республики Филиппины за его любезные слова, сказанные в адрес моей страны.

Следующий оратор - министр иностранных дел и регионального сотрудничества Руанды Его Превосходительство г-н Огюстэн Ямюремье. Я

приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ямюремье (Руанда) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне от имени моей делегации воздать должное Вам и Вашей стране, Нидерландам, за то внимание, которое Вы уделяете нашему континенту. Нам хорошо известно о той огромной помощи, которую Ваша страна предоставила Руанде для преодоления последствий геноцида. Еще одним примером участия Нидерландов является созыв этого заседания Совета по инициативе Вашей страны.

Какова сейчас ситуация в Руанде с точки зрения безопасности и мира? Я с гордостью заявляю Совету Безопасности о том, что наша страна сумела справиться с двумя крупными проблемами в области безопасности, а именно: был положен конец геноциду и в страну вернулось - с помощью Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международного комитета Красного Креста - почти 3 миллиона беженцев. Мы очень признательны всем дружественным странам за проявленную ими солидарность с нашей страной.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы сообщить международному сообществу о том, что сейчас на всей территории Руанды воцарились безопасность и мир. Однако силы геноцида, ополчение интерахамве и бывшие вооруженные силы проявляют сейчас большую активность, чем прежде. Они хорошо вооружены своими союзниками и действуют под руководством бывших политиков и старших офицеров экс-ВСР, причем все они приверженцы идеологии геноцида. Эти силы зла преследуют единственную цель - признаваемую и всем известную это завершить кампанию геноцида в Руанде, распространить ее на весь субрегион ликвидировать всех тех, кто не разделяет их идеологию.

В прошлом мы неоднократно указывали на существование этой идеологии. Мы неоднократно приводили факты, но международное сообщество нас не слушало. Сегодня мы вновь сообщаем международному сообществу о том, что те же силы зла группируются сейчас вокруг Руанды, что они готовы возобновить свою отвратительную кампанию

по истреблению людей и дестабилизации положения в районе Великих озер.

Я настоятельно призываю Совет Безопасности осуществлять наблюдение за тем, чтобы Соглашение о прекращении огня, подписанное в Лусаке, строго соблюдалось всеми соответствующими сторонами. Основой этого Соглашения являются две важные статьи: одна касается межконголезских политических переговоров по вопросу о новом политическом порядке в Демократической Республике Конго, другая выявления разоружения вооруженных групп, в том числе ополченцев, которые входят в состав армии Демократической Республики Конго. Руанда будет бдительно следить за осуществлением этого Соглашения, и мы надеемся, что международное сообщество поможет нам в этом. Лусакское соглашение несет мир; его невыполнение повлекло бы за собой катастрофические последствия.

Позвольте мне процитировать статью этого Соглашения в качестве напоминания о том, чего ожидают главы государств и правительств, а также другие стороны, подписавшие Соглашение, от Организации Объединенных Наций:

"Следует обратиться к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций, действующему в соответствии со статьей VII Устава Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с ОАЕ, с просьбой сформировать, поддержать и дислоцировать соответствующие силы по поддержанию мира в ДРК для обеспечения выполнения настоящего Соглашения и, с учетом особого положения в ДРК, уполномочить эти силы по поддержанию мира выявить все вооруженные группировки в ДРК. В этой связи Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должен предусмотреть необходимый мандат для сил по поддержанию мира". (S/1999/815, приложение, пункт 11(а)

Что касается моей страны, то под "вооруженными группами" подразумеваются, в частности, силы геноцида и ополченцы интерахамве.

Каким же образом Руанде удается управлять столь деликатной ситуацией, когда жертвы живут бок о бок со своими палачами? Руандийцы очень быстро научились жить вместе, как и прежде,

несмотря на то, что еще свежи в памяти акты геноцида. Это объясняется в основном решимостью новых политических руководителей и других ответственных лиц на всех уровнях проповедовать взаимную терпимость, примирение и уважение к ближнему. Наш лозунг следующий: "Никто не имеет права на то, чтобы творить самосуд. В Руанде не должно быть места безнаказанности. Никогда впредь".

Te. KTO знаком c историей Руанды, насчитывающей несколько веков, знают о том, что три группы населения страны - хуту, тутси и тва всегда жили вместе в мире и согласии, разделяя одни и те же верования, один и тот же язык, одни и те же обычаи и традиции, расселяясь на одних и тех же холмах рядом друг с другом, заключая между собой браки, - короче говоря, это люди одной и той же культуры. Вместо того, чтобы укреплять это ценное завоевание, колониализм привел к расколу нашего общества и приданию институционного характера этническим различиям.

В прошлом идея геноцида никогда не пропагандировалась ни одной из трех групп нашего населения. Мы говорим об этом вовсе не для того, чтобы вновь вернуться к нашему прошлому, а для того, чтобы подчеркнуть, что Руанда переживает сейчас процесс восстановления своей социальной ткани, возрождения из пепла благодаря нынешнему умелому руководству и помощи международного сообщества. Был достигнут значительный прогресс на пути к примирению и национальному единству. С этой целью была учреждена Комиссия по достижению единства и национального примирения, которая уже действует.

Моя страна также добилась значительного прогресса и в целом ряде других областей, таких, как отправление правосудия, социальное обеспечение, права человека, положение женщин, демократия, экономика и развитие.

Что касается нашего присутствия в Конго, то я хотел бы в заключение назвать Совету Безопасности причины конфликтов в нашем субрегионе. Единственная причина дестабилизации стран района Великих озер хорошо известна, и ее полностью признали главы государств и правительств стран Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и района Великих озер. В Лусакском соглашении о

прекращении огня недвусмысленно признается, что различные ополченцы, в том числе интерахамве и экс-ВСР, сторонники и проводники в жизнь идеологии геноцида, - это и есть источник нестабильности в регионе. Самое лучшее, что могло бы делать в этой ситуации международное сообщество, - это оказывать содействие полному осуществлению этого Соглашения.

Международное сообщество знает о том, что, если оно не будет энергично содействовать борьбе с идеологией геноцида в субрегионе и возникшим на горизонте интеллектуальным ревизионизмом, который стремится преуменьшить масштабы геноцида в Руанде, мир и безопасность в регионе в целом будут поставлены под угрозу. Поэтому Руанда обращает внимание международного сообщества на необходимость и важность осуществления этого Лусакского соглашения.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел и регионального сотрудничества Руанды за любезные слова в адрес моей страны.

Следующий оратор - министр иностранных дел и международного сотрудничества Объединенной Республики Танзании Его Превосходительство Достопочтенный Джакайя Мришо Киквете. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Киквете (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Моя делегация приветствует возможность выступить в Совете Безопасности по вопросу, имеющему жизненно важное значение для Африки. Танзания считает особой честью, г-н Председатель, что Ваш премьерминистр руководил вчера нашими прениями.

Его присутствие послужило ярким свидетельством заинтересованности Вашей страны в обеспечении развития Африки и ее приверженности этому делу. Хотелось бы надеяться, что оно послужит также активизации нашей коллективной решимости добиваться мира, стабильности и развития в Африке. Еще мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю за подготовленный им и рассматриваемый нами доклад о ходе осуществления рекомендаций, содержавшихся в ранее представленном им докладе

о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Возможность подвести ИТОГ событиям, времени опубликования произошедшим co 1998 году его Генеральным секретарем в предыдущего доклада, весьма своевременна и крайне необходима. Сегодня перед Африкой по-прежнему стоит множество сложных проблем. Но наиболее важными из них остаются сохранение мира и стабильности И обеспечение экономического развития, ориентированного на удовлетворение потребностей человека, и в особенности на решение такой насущной задачи, как искоренение нищеты.

Несмотря на все превратности судьбы, Африка с ней не смирилась. В последнее время африканские руководители все чаще берут в свои руки решение проблем развития и урегулирования конфликтов. Действуя под эгидой Механизма Организации африканского единства (ОАЕ) по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, субрегиональные объединения также создают свои собственные механизмы по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов. Хотя цель таких усилий заключается отнюдь не в том, чтобы освободить Организацию Объединенных Наций и, более того, Совет Безопасности от их ответственности за поддержание международного мира и безопасности, они, тем не менее, свидетельствуют о растущем осознании того, что Африка должна сама нести определенную долю ответственности за изыскание путей решения африканских проблем.

Именно в этом контексте 10 июля 1999 года при содействии Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) в Лусаке было заключено Соглашение о прекращении огня в Демократической Республике Конго. И теперь мы должны, действуя в том же духе, объединить усилия и оказать помощь народу Конго и народам соседних с ним стран в установлении прочного мира, безопасности и стабильности. Поэтому мы не только рассчитываем на продолжение поддержки со стороны Совета, но и отводим ей решающую роль. В этой связи мы высоко оцениваем решимость Совета поддержать начатый процесс и предоставить силы по поддержанию мира, как то предусмотрено подписанным в Лусаке Соглашением. Теперь, для того чтобы не допустить провала этого процесса, жизненно необходимо поддерживать инерцию сотрудничества с субрегионом и вовлеченными в конфликт сторонами и оказывать им содействие.

Теперь, когда, в соответствии с Соглашением, обеспечено сотрудничество всех сторон, Совету надлежит быстро принять меры по размещению в стране наблюдателей и миротворцев. Мы осознаем, еще предстоит завершить согласование некоторых внутренних мероприятий по выполнению основных задач. Это, однако, вовсе не является более того, не должно быть - препятствием на пути выполнения Организацией Объединенных Наций своей роли. Эти вопросы будут согласованы по мере того, как мы перейдем к стадии осуществления, на которой потребуется наличие значительных финансовых средств. Мы настоятельно призываем Совет предоставить необходимую финансовую поддержку и надеемся, что он сделает это.

В своем выступлении в Генеральной Ассамблее на прошлой неделе президент моей страны Его Превосходительство Бенджамин Мкапа отметил, что Аруше успешно продвигается вперед инициированный регионом и в настоящее время проходящий при посредничестве Мвалиму Джулиуса Ньерере процесс восстановления мира в Бурунди. Он также выразил надежду на то, что в ходе предстоящего раунда переговоров, который должен начаться 1 ноября, будут урегулированы некоторые трудноразрешимые проблемы, что позволит в самое ближайшее время достичь соглашения о мире и приступить к его осуществлению. Я вновь обращаюсь к международному сообществу с призывом, с которым выступил президент нашей страны: продолжать добиваться полного участия в мирном процессе всех его ключевых сторон. С этим призывом мы продолжаем обращаться даже к Совету.

Анголе потерпел провал некогда представлявшийся обнадеживающим мирный процесс. Жонас Савимби пренебрегает волей не только ангольского народа, но и всего международного сообщества в целом и этого Совета в частности. А тем временем, в результате того, что один человек отказывается пойти на какие-либо уступки, продолжают гибнуть и страдать ни в чем не повинные гражданские лица, в основном женщины и дети. Гуманитарная трагедия в Анголе требует ужесточения нашей позиции по отношению к Савимби и его клике. По какой причине и до каких пор Савимби будет дозволено презирать мировое

общественное мнение и, в частности, мнение этого Совета? Мы призываем Совет Безопасности и международное сообщество в целом помочь сломить его непримиримость. Африка квалифицирует Савимби за его зверства как военного преступника. Совету надлежит поступить так же и встать на путь принятия конкретных мер с целью привлечения его к ответственности за его деяния и неизменно демонстрируемую непримиримость. Сложившееся положение унизительно для Организации Объединенных Наций и для Совета, в частности.

Что касается других мест, то Организация африканского единства играет чрезвычайно полезную роль в сдерживании конфликта между Эфиопией и Эритреей. Продолжая настойчиво требовать от сторон проявления сдержанности и выполнения мирного плана ОАЕ, мы вместе с тем надеемся, что разработанное ОАЕ рамочное соглашение будет способствовать установлению между двумя братскими государствами прочного Заслуживает всяческого одобрения деятельность ЭКОВАС в мирном процессе в Сьерра-Леоне и Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) - в конфликте в Сомали; мы приветствуем также прорыв в деле урегулирования давнего кризиса, вызванного трагедией в Локерби и принесшего так много боли и страданий ливийскому народу. Мы воздаем должное проявленной Ливийской Арабской Джамахирией, Францией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами гибкости, а также посреднической роли бывшего президента Южной Африки Нельсона Манделы. Поэтому мы надеемся, что Совет Безопасности серьезно отнесется к призыву ОАЕ отменить установленные в отношении Ливии санкции.

По мере того, как Африка вкладывает в поддержание мира свои усилия и ресурсы, все более очевидным и ясным становится то, что перед ней встает серьезная проблема относительно ее потенциала в области поддержания мира. Поэтому нет никакого сомнения в том, что Африка нуждается в более конкретной поддержке в укреплении ее потенциала, с тем чтобы она могла играть более значимую роль в предотвращении конфликтов и, там где это необходимо, в поддержании мира. Хотелось бы подчеркнуть, что Совету Безопасности необходимо заняться поиском более совершенных методов и механизмов работы с региональными инициативами и их поддержки.

Опыт показывает, что существующих вспомогательных механизмов, таких, как целевые фонды и система резервных соглашений, недостаточно и что они становятся все менее эффективными. Поэтому Совету следует серьезно задуматься над разработкой более действенных, эффективных и лучшим образом финансируемых и оснащаемых мероприятий. Такие мероприятия должны допускать также более широкое в них участие, особенно африканских стран и народов.

Африканские конфликты, похоже, создали готовый рынок для торговцев оружием. Более того, столь же очевидно и то, что остроту этих конфликтов можно было бы притупить, если бы удалось ограничить приток оружия. Эти вооружения опустошают страны и народы. Они поглощают все ресурсы ради того, чтобы сеять смерть, боль и муки вместо процветания. От этой безнравственной торговли, которая не несет ничего, кроме анархии и нестабильности, продолжает страдать ни в чем не повинное гражданское население. Мы должны осудить торговцев оружием, как мы осуждаем тех, кто подпитывает войны в Африке.

Танзании мучительно очевидна взаимосвязь между конфликтными ситуациями и проблемой беженцев. Согласно опубликованному в январе 1999 года докладу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, широкое распространение конфликтов в Африке породило 7,2 миллиона беженцев. В это число не включены миллионы лиц, перемещенных внутри своих стран. Это - горькая человеческая трагедия. Танзания в настоящее время принимает по меньшей мере 890 000 беженцев. В их число входят те, кого в своих лагерях ютит УВКБ, те, о ком позаботились в беженских поселениях, и те, кого призрело местное население. Это неимоверное бремя для такой бедной в экономическом, социальном, политическом и экологическом плане страны, как моя. Особенно с учетом того, что мы пытаемся справиться с этой огромной задачей под давящим грузом колоссального бремени задолженности и важных и сложных связанных с ним проблем.

Даже в условиях наличия столь монументальных проблем мы продолжаем терпеливо нести бремя, связанное с приемом беженцев и порождающее далеко идущие последствия для населения принимающих их общин. Хотя мы никогда не отказывали во въезде и убежище тем,

кто пытается спастись бегством от угрозы, нависшей над его или ее жизнью, и никогда не оговаривали квоты тех, кто ищет в нашей стране убежища, наш народ начинает во все большей степени беспокоиться по поводу несомого нами непомерного груза. Мы, однако, продолжаем их принимать, не потому что они - африканцы, а по гуманитарным соображениям, по-африкански, и также потому что это наш международный долг.

Однако нас все больше беспокоит то, что мы не в состоянии выдержать те жертвы, на которые мы идем, без увеличения международной поддержки. Я котел бы здесь вновь повторить призыв президента Мкара увеличить поддержку усилиям и ресурсам нашего правительства, а также Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другим гуманитарным организациям, работающим в Танзании.

Танзания полностью отдает себе отчет в том, что беженцы - результат конфликта, однако они очень часто являются потенциальной причиной порочного круга конфликта. Мы неоднократно с недоумением узнавали, что нашу страну обвиняли в том, что в лагерях беженцев размещались лица, в чьи намерения входило свержение правительств в их странах: вот уж поистине случай злоупотребления гостеприимством.

Проблема беженцев важна, поскольку эта проблема не получила, на наш взгляд, достаточного внимания как гуманитарная проблема, по крайней мере, в Африке. Она по-прежнему остается проблемой, имеющей серьезный дестабилизирующий эффект как принимающей страны, так и в регионе в целом, способствуя конфликтам на континенте. Мы не можем позволить себе выбирать, кому мы должны помочь, а кому нет. Законность коллективных усилий основана на нашей общей вере в достоинство и ценность человеческой личности.

Никто не отрицает, что только благое управление, права человека и подлинная демократия могут остановить исход граждан из страны с вытекающими отсюда проблемами, поэтому поддержка необходимым структурам управления и укрепление примата права остаются важным фактором успеха, мира и стабильности. Однако необходимо также подчеркнуть, что Африка не

является и не должна рассматриваться нестабильным по природе, разрываемым конфликтами континентом. В докладе Генерального секретаря о ходе осуществления рекомендаций отмечается, что благое управление, подотчетность, транспарентность и примат права укрепляются в каждом регионе Африки. Мы полностью согласны с его точкой зрения, выраженной в пункте 97 доклада (S/1999/1008):

"Внешний мир, возможно, не заметил, что многое из того, к чему он призывал, происходит в настоящее время".

Африка больше не нуждается в призывах. Она нуждается в поддержке, направленной на укрепление своих управленческих структур и примата права. Она

нуждается в более конкретных ресурсах, которые позволили бы эффективнее проводить избранный ею курс.

В своем докладе о причинах конфликтов в Африке Генеральный секретарь совершенно обоснованно определил нищету как источник конфликтов. Неслучайно, большинство конфликтов в Африке к югу от Сахары происходят в странах с высоким уровнем неграмотности и доходом на душу населения не более 260 долл. США. При разработке стратегии для оказания помощи Африке в целях преодоления ее сегодняшних трудностей нам необходимо помнить, что бремя задолженности является одним из препятствий борьбы с нищетой. Мы приветствуем различные инициативы по уменьшению бремени задолженности со стороны сообщества доноров, однако, если мы хотим повлиять на уровень нищеты, необходимо принимать далеко идущие меры.

Мы все понимаем, что важно подходить к вопросу искоренения нищеты как части стратегии по предотвращению конфликтов. Нет нужды говорить, что в наших странах предпринимаются значительные усилия в этих целях, начиная с конкретных мер, направленных на увеличение внутренних ресурсов на цели развития до предоставления возможностей гражданам страны и коммунам участвовать в разработке и управлении программами устойчивого развития. Проведение в жизнь этих мер часто сопряжено с огромным политическим риском, однако они проводятся, так как мы уверены, что создание благоприятных внутренних условий в целях привлечения инвестиций и стимулирования развития является прежде всего нашей обязанностью.

Мы надеемся, однако, что создаваемые нами на местном уровне материальные условия станут катализатором увеличения инвестиций и помощи, которые в конечном итоге сделают такую помощь ненужной. Это также поможет африканским странам достичь такой экономический уровень, который послужит моделью для предрасположенных к конфликтам регионов. Однако Африка не может выполнить эту Геркулесову задачу без внешней помощи. Мы с благодарностью принимаем самые благие намерения, высказанные в этом зале и на других имеющих высокие цели форумах. Однако, как нередко отмечалось, даже самые лучшие намерения и

добрая воля должны подкрепляться предоставлением адекватных ресурсов, для того чтобы эффективно вести борьбу с нищетой на континенте. Как справедливо отмечается в пункте 104 доклада Генерального секретаря,

"Существует особая необходимость в принятии более решительных мер в отношении задолженности".

Такова стоящая перед нами задача.

В заключение я хотел бы сказать, что Танзания приветствует озабоченность в отношении Африки на уровне Совета Безопасности. Мы надеемся, что сегодняшняя дискуссия оправдает ожидания, которые она генерирует. Мы также верим, что Африка неминуемо совершит поворот и процветание в Африке создаст новые возможности не только для самой Африки, но и для всего международного сообщества. Многие из нас прилагают сегодня все усилия, чтобы положить конец этническому разделу, проявляют заботу о беженцах, строят гражданское и создают структуры подлинной общество демократии. Многие наши лидеры и народы понимают теперь, что будущее наших стран зависит от торговли, науки и технологии. Многие делают все, чтобы обеспечить благое управление, транспарентность и провести структурные реформы. Достижение этих целей, возможно, не столь близко, как нам хотелось бы, однако мы обязаны Африке и человечеству, к которому МЫ все принадлежим, оказать посильную помощь.

Сегодня Африка нуждается в помощи. Оказанная Африке помощь явится надежным капиталовложением для нас всех. Африка имеет огромный потенциал и возможности. И если мы закроем глаза на этот потенциал, на эти возможности, то это будет означать, что мы будем действовать в ущерб не только Африке, но и всему международному сообществу.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю министра иностранных дел и международного сотрудничества Объединенной Республики Танзании за любезные слова в адрес моей страны.

Я хотел бы проинформировать Совет, что я получил письмо от представителя Ямайки, в котором он просит пригласить его для участия в

обсуждении этого пункта, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить представителя Ямайки принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Маллингс (Ямайка) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор - министр иностранных дел и сотрудничества Того Его Превосходительство г-н Жозеф Кокоу Коффиго. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Коффиго (Того) (говорит по-французски): Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности, когда он вновь обсуждает положение в Африке в свете доклада о положении дел на континенте, представленного Генеральным секретарем вчера утром.

Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, от всего сердца и поблагодарить за выдающееся руководство со стороны Вашей страны, Нидерландов, работой Совета во время столь насыщенной повестки дня.

Мне хотелось бы особенно воздать должное Генеральному секретарю за его доклад о ходе работы, в котором отмечаются те меры, которые осуществляются уже в течение более года. Эта работа еще раз свидетельствует о его постоянном внимании к африканскому континенту, который, увы, по-прежнему переживает различного рода трудности.

В своем первом докладе (S/1998/318) о причинах конфликтов и содействии прочному миру и устойчивому развитию в Африке Генеральный секретарь указал на наличие серьезных проблем, а также наметил основные принципы, создающие основу для их разрешения.

Он призвал африканские государства предпринять необходимые шаги для обеспечения

демократии и правопорядка и осуществления реформ по содействию благому управлению и нормальному ведению государственных дел. Он также настоятельно призвал международное сообщество сотрудничать с региональными и субрегиональными организациями, поддерживая их инициативы в области поддержания и укрепления мира.

После публикации доклада Совет Безопасности провел углубленный анализ содержащихся в нем рекомендаций, среди прочего с помощью рабочей группы, созданной для этой цели. Этот процесс привел к определенному осмыслению членами Совета различных проблем и к важным заявлениям об их готовности к действиям. Так, мы приветствовали факт поддержки Советом региональных и субрегиональных инициатив и его решительную поддержку укрепления способности африканских государств бороться с незаконными потоками стрелкового оружия и легких вооружений, поступающими в Африку и циркулирующими в ее пределах.

В заявлении Председателя, опубликованном по итогам заседания на уровне министров, состоявшегося 24 сентября 1998 года, Совет призвал все заинтересованные государства-члены и организации обеспечивать необходимую финансовую и техническую поддержку укреплению существующих африканских региональных и субрегиональных механизмов предотвращения конфликтов, поддержания мира и безопасности и урегулирования споров.

Кроме того, Совет выступил за укрепление партнерства между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. Как видите, нынешний процесс воодушевляет и дает некоторые основания для оптимизма. Остается надеяться на то, что он приведет к конкретным шагам и позволит Африке решительно вступить на путь прогресса и развития.

В этой связи мы должны помнить о том, что в соответствии с положениями своей резолюции 1170 (1998) Совет Безопасности должен был оценить прогресс, достигнутый в деле укрепления мира и безопасности в Африке, лишь в следующем году. Последний очередной доклад Генерального секретаря и созыв под Вашим, г-н Председатель, руководством этого заседания являются

доказательством повышенного внимания к нашему континенту, Африке, и мы хотели бы выразить всем свою признательность.

Со вчерашнего дня уже много говорилось об африканских государствах, поэтому я хотел бы лишь воздать должное Генеральному секретарю Организации африканского единства и ее Председателю в лице его представителя, который выступал вчера от его имени, а также другим представителям, которые представили полную оценку ситуации и предложили решения в поддержку нынешних инициатив.

Во многих районах Африки демократические выборы постепенно становятся нормой, а не исключением. Благое управление, транспарентность и правопорядок медленно, но верно устанавливаются во всех частях нашего континента. В последние несколько лет произошло также значительное развитие африканских механизмов по урегулированию конфликтов.

Здесь я хотел бы лишь отметить Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), поскольку о континенте в целом говорили вчера более авторитетные люди, чем я. ЭКОВАС, со своей стороны, стремится укрепить свой Механизм по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов, создание которого явилось важной вехой в укреплении западноафриканского потенциала в области превентивной дипломатии и восстановления и поддержания мира.

Группа наблюдения ЭКОВАС (ЭКОМОГ) позволила ЭКОВАС справиться - конечно, с разной степенью успеха, но тем не менее достаточно эффективно - с кризисными ситуациями в Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау.

Позвольте мне, пользуясь возможностью, еще раз выразить признательность Совету Безопасности от имени нынешнего Председателя Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС, президента моей страны г-на Гнасингбе Эйадемы, за то постоянное внимание, которое он уделяет сохранению мира и безопасности в нашем субрегионе.

Урегулирование постконфликтных ситуаций это еще один вопрос, на который мы должны обратить пристальное внимание, поскольку зачастую в Африке постконфликтный период не регулируется должным образом. Во многих случаях стороны в конфликте накапливают большие запасы оружия, которое часто распространяется бесконтрольно и может, таким образом, способствовать возобновлению боевых действий.

Поэтому необходимо, чтобы международное сообщество, опираясь на соответствующие рекомендации Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, поддерживало соответствующие страны в осуществлении ими своих программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. Оно должно также немедленно реагировать на их долгосрочные потребности в области реконструкции и восстановления.

В этой связи я приветствую предложение Генерального секретаря, содержащееся в его недавнем докладе по Сьерра-Леоне, об учреждении в этой стране сил Организации Объединенных Наций в соответствии с Ломейским мирным соглашением. Надеюсь, что Совет Безопасности санкционирует оперативное развертывание этих сил, которые, в соответствии с полученным мандатом, будут помогать правительству Сьерра-Леоне в осуществлении плана разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Позвольте напомнить, что в мае этого года отсрочка в развертывании войск в Гвинее-Бисау имела серьезные последствия для развития ситуации в этой стране. Мы горячо надеемся на то, что с учетом этого опыта и недавно принятых обязательств по укреплению при поддержке Совета Безопасности сил по поддержанию мира в Сьерра-Леоне их развертывание в этой стране произойдет в самое ближайшее время.

Гвинея-Бисау рассчитывала по крайне мере на 1500 солдат. С помощью Франции было развернуто 600 военнослужащих, но в условиях высокой напряженности плохо оснащенные войска, к сожалению, не смогли предпринять что-либо после как ситуация ухудшилась. Поэтому несомненно, что нынешняя инициатива Сьерра-Леоне поможет смягчить обоснованную обеспокоенность, выраженную недавно правительством Сьерра-Леоне в отношении осуществления этой программы. Мир Сьерра-Леоне необходим, ибо любая задержка в этом плане негативно повлияла бы на ситуацию в Гвинее, которая несет на себе тяжелое бремя притока беженцев, и на Либерию, ради которой уже были принесены большие жертвы.

Хотя предпринятые к настоящему времени усилия по укреплению африканского миротворческого потенциала заслуживают похвалы, они, конечно, не снимают с международного сообществ или с Совета Безопасности их ответственности, тем более что Устав Организации Объединенных Наций возлагает на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Общественность в Западной Африке считает, что международное сообщество обычно полагается в первую очередь на нынешние региональные усилия и не оказывает достаточной поддержки. Наши страны все еще слабы экономически и социально, и бремя, связанное с попытками урегулировать региональные конфликты, оказывает негативное воздействие на наши национальные бюджеты, на наши программы В области образования так далее. Международное И сообщество не должно использовать финансовую и материально-техническую помощь, направляемую африканским государствам, какой бы скромной она ни была, в качестве предлога для вывода своих сил с этого континента. Вполне вероятно, что Африке еще в течение долгого времени будет необходима материально-техническая и финансовая помощь, в особенности, если она будет стремиться достичь успеха в деле восстановления и поддержания мира.

Кроме того, недавние конфликты в Африке почти повсеместно продемонстрировали, что исторические и даже языковые факторы могут затруднять региональные усилия по урегулированию конфликтов. В подобных ситуациях прямое вмешательство Организации Объединенных Наций с целью сохранения мира является абсолютно необходимым.

В свете этих требований остается лишь сожалеть, что не всем кризисам и конфликтным ситуациям уделяется одинаковое внимание. Вчера мы с большим интересом слушали комментарии представителя Алжира, который заметил, что "страдания не зависят от цвета кожи".

21 сентября президент Чилуба в своем брифинге для Совета, посвященном ситуации в районе Великих озер, также подчеркнул эту идею, вполне справедливо отметив, что, когда международное сообщество рассматривает вопросы, касающиеся Африки, вопрос о расходах всегда является одним из решающих факторов и подчас служит препятствием для эффективного участия Организации Объединенных Наций в решении африканских проблем. Нужно надеяться, что нынешние операции и будущие инициативы помогут изменить наметившуюся тенденцию к маргинализации Африки, которая всего-навсего просит об оказании поддержки в своих усилиях по обеспечению прочного мира и устойчивого развития.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел и сотрудничества Того за любезные слова, сказанные в адрес моей делегации.

Следующий оратор в списке - министр иностранных дел Индии Ее Превосходительство г-жа Васундхара Радже. Сейчас я приглашаю ее занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-жа Радже (Индия) (говорит по-английски): Несмотря на то, что предложенная Генеральным секретарем встреча министров состоится в будущем году, я приветствую возможность выступить в Совете по проблемам африканского континента, с которым у Индии установлены тесные исторические связи. В своем докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития, изданном в апреле 1998 года, Генеральный секретарь изложил ряд рекомендаций для участников системы Организации Объединенных Наций и государств-членов. С тех пор прошел год, и настало время подвести итоги, как это сделал Генеральный секретарь в своем докладе о ходе осуществления этих рекомендаций.

Как мы отмечали в прошлом году, большинство проблем, на которые указывает Генеральный секретарь в своем докладе, выходят за рамки мандата Совета Безопасности. Тем не менее, поскольку на этой дискуссии мы рассматриваем стоящие перед Африкой проблемы в их совокупностихотя бы для того, чтобы дать должную оценку проблемам конфликтов и безопасности, мне котелось бы также коснуться ряда освещенных в докладе вопросов, ответственность за решение

которых ложится не на Совет, а на другие действующие лица.

Мы с интересом отмечаем те скромные практические шаги, которые были предложены в разделе доклада, посвященном реагированию на конфликтные ситуации. Мы все согласны, что в качестве общего принципа, и не только применительно к Африке, всегда разумно избегать конкуренции в осуществлении посреднических усилий, это подчас приводит к возникновению напряженности между посредниками, которая может распространяться и на сам конфликт. Контактные группы и специальные конференции могут в этом плане оказаться весьма полезными, хотя по определению они становятся полезными и их следует создавать лишь тогда, когда все стороны в конфликте готовы вести диалог.

Мы принимали участие в Интерлакенском процессе, и нам хотелось бы, чтобы вводимые целенаправленные санкции были более эффективными. Мы считаем, что главной целью этих усилий должно стать не облегчение административного бремени международных банков, через которые осуществляются финансовые санкции, а смягчение последствий санкций для невинных граждан как в Африке, так и в других странах мира. В этой связи следует сделать косвенное, однако весьма важное замечание. Как отмечалось в одном докладов (Е/1999/16), представленных Экономическому и Социальному Совету в начале этого года, в период с 1982 по 1991 годы Африка стала жертвой крупномасштабной утечки капитала, составляющей, по оценкам, около 22 млрд. долл. США, при этом этот отток капитала, который с тех пор еще более увеличился, явился результатом коррупции, и все эти средства были вложены в банки развитых странах. В докладе Генерального секретаря содержится призыв к осуществлению необходимых шагов с целью обуздания коррупции в Африке, однако, как ясно указывается в докладе, представленном Экономическому и Социальному Совету, Африка испытывает крайнюю необходимость в возврате этих средств, однако для ей требуется помощь иностранных правительств тех стран, в которых находятся эти банки. Коррупцию нельзя будет подавить на корню, если взятки будут беспрепятственно переправляться за границу.

Мы отмечаем, что Секретариат проводит работу с африканскими государствами, с тем чтобы помочь им принять национальные законодательства, которые сделали бы нарушения вводимых Советом эмбарго на поставки оружия Безопасности уголовным преступлением. Это интересный путь, однако в связи с тем, что большая часть оружия, используемого в африканских конфликтах, производится на других континентах и оттуда и экспортируется к тому же при ясном понимании, что это оружие будет использовано странами, в отношении которых были введены эмбарго, никакое из принятых африканскими странами законодательств не будет эффективным, если не осуществляться аналогичный строгий юридический контроль в странах, экспортирующих оружие.

В том что касается сокращения объема закупок оружия до уровня, не превышающего 1,5 процента валового внутреннего продукта, как указывается в докладе, многие страны в Африке считают, что данную рекомендацию будет весьма трудно выполнить. Опять же, почти по определению, эта цифра не может стать окончательной.

Мы удивлены тем, что в докладе ничего не говорится о наемниках. Всем хорошо известно, что наемники поддерживают ряд продолжающихся конфликтов, совершили ряд ужасающих нарушений прав человека и гуманитарного права, активно предлагают свои услуги враждующим сторонам в странах Африки. Большинство из них - выходцы из стран, находящихся за пределами африканского континента, в которых были проведены сокращения численности их армий. И вновь такая ситуация представляет для Африки проблему, решение которой находится за пределами досягаемости африканских стран.

В докладе имеется еще одно важное упущение в нем нет упоминания о терроризме, терзающем Африку и ставящем под угрозу ее безопасность, как, впрочем, и безопасность многих других стран мира. На недавней встрече на высшем уровне Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшейся в Алжире, африканские лидеры обязались проводить работу с целью заключения международной глобальной конвенции по борьбе со всеми формами терроризма. Мы приветствуем и поддерживаем этот призыв.

Мы приветствуем международные усилия по укреплению миротворческого потенциала Африки. На международной конференции, посвященной миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, которую мы провели в Дели в марте этого года, был сделан основной упор на поддержании мира в Африке, и мы приложили особые усилия для обеспечения широкого участия африканских стран и надеемся, что те, кто принял участие в этой конференции, нашли ее весьма полезной. Мы принимали участие почти во всех операциях по поддержанию мира, осуществляемых Организацией Объединенных Наций в Африке, и будем и впредь сохранять свою приверженность усилиям по поддержанию мира на этом континенте.

Миротворческий потенциал Африки постоянно растет, однако для Совета Безопасности это обстоятельство не должно стать предлогом для отказа от выполнения своих обязательств по поддержанию международного мира и безопасности, а также для отказа от развертывания операций по поддержанию мира в Африке ввиду того, что они могут потребовать дополнительных ресурсов, могут быть связаны с физическим риском для миротворцев или иметь затяжной характер. Все регионы мира следует рассматривать на равной основе, одинаково транспарентно, и Африка заслуживает не только внимания Совета на дискуссиях, подобных той, которую мы сегодня проводим, а оперативного развертывания Организацией Объединенных Наций операций по поддержанию мира там, где это необходимо.

Большинство идей, изложенных в разделе, посвященном гуманитарной помощи, являются воспроизведением рекомендаций, изложенных в представленном недавно Совету Безопасности докладе о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах (S/1999/957). Я хотела бы лишь напомнить о том, что в своем заявлении Совету (S/PV.4046 (Resumption 1) в начале этого месяца мы подробно объясняли, почему мы считаем, что эти рекомендации требуют более тщательного изучения и не должны приниматься в качестве платформы для действий.

В целом все действия, которые Совет Безопасности будет предпринимать в отношении проблем Африки, скорее всего, будут недостаточными без принятия конкретных международных мер с целью эффективного

устранения лежащих в их основе причин, и, как заявил Генеральный секретарь, развитие является необходимым условием для поддержания мира и безопасности. Чего сумела добиться Африка за прошедший год? Данные, предоставляемые системой Организации Объединенных Наций, подчас сбивают с толку.

В ежегодном кратком обзоре экономического и социального положения в Африке за 1999 год, представленном на рассмотрение Экономического и Социального Совета, указывается, что прирост ВВП стран региона на 3,3 процента в 1998 году против 2,9 процента в 1997 году был самым высоким в мире; в нем сообщается, что в 33 африканских наименее развитых странах прирост ВВП составил в 1998 году 4,1 процента против 2,4 процента в 1997 году. Это отрадно, однако в Обзоре мирового экономического и социального положения 1999 года, подготовленном Департаментом по экономическим и социальным вопросам, утверждается, что прирост ВВП в Африке сократился с 2,7 процента в 1997 году 2,5 процента в 1998 году. Мы надеемся, что оценки Организации Объединенных Наций не будут отличаться столь значительно; в противном случае государствам-членам становится трудно судить о том, какова объективная ситуация.

Также для того, чтобы вынести значимые рекомендации, нам следует рассматривать эту проблему по частям; особо сложный период пережила западная, восточная и южная части Африки, однако в рамках этих регионов, согласно Обзору, в странах зоны франка Африканского финансового сообщества за этот период сложилась довольно благоприятная обстановка, в некоторых из них прирост ВВП в 1998 году составил 4,9 процента, в других - 5,5 процента. Безусловно, на других форумах нам необходимо затрагивать конкретные потребности стран и субрегионов Африки и содействовать в деле разработки ИМ соответствующих решений, основывающихся на местных возможностях.

Мы разочарованы тем, что в разделе III доклада прочного мира и содействии установлении экономическому росту гораздо подробнее затрагиваются аспекты благого управления, чем достижению практические меры ПО роста. Эффективное, транспарентное и подотчетное руководство, учитывающее потребности приоритеты населения, конечно, имеет большое

значение, но увязывание содействия капиталовложений с произвольными нормами, не связанными с экономическими параметрами, не будет способствовать ни развитию прав человека, ни процветанию. По сравнению с этим доклад Экономического и Социального Совета четко определяет тесную взаимосвязь между доходом и благосостоянием. Восемь ИЗ десяти занимающих первые места в классификации Борда в Африке, также включены в первую десятку стран, имеющих наивысшие показатели по доходам на душу населения, что опровергает зачастую выдвигаемые утверждения о том, что развитие человека необязательно зависит от роста доходов.

В докладе содержится призыв к африканским создать позитивные условия капиталовложений, в том числе путем уделения внимание людским ресурсам большего государственному здравоохранению, но другие доклады, подготовленные в системе Организации Объединенных Наций, дополняют картину. В том, что касается капиталовложений, в Докладе о мировых инвестициях, опубликованном в прошлом году Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, указывается, что прямые иностранные инвестиции в Африке дали большую отдачу, чем в любом другом регионе. В этом докладе также говорится, что иностранные инвесторы предпочитали африканские страны с открытой, должным образом регулируемой макроэкономической обстановкой; поэтому рекомендация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, о том, что африканским странам следует создать благоприятные условия для инвестиций, является привлечения вполне обоснованной.

Тем не менее, в Докладе о мировых инвестициях также указывается, что практически все прямые иностранные инвестиции в Африке были израсходованы на быструю эксплуатацию природных ресурсов. Другими словами, если две африканские страны обладают природными ресурсами, такими, как нефть или газ, представляющими непосредственный интерес для иностранных инвесторов, большие возможности стать объектом инвестиций будет иметь та страна, в которой сложилась более стабильная обстановка. Однако те африканские страны, которые не располагают представляющими коммерческий интерес природными ресурсами, независимо от того, насколько должным образом они управляются или насколько стабильна в них макроэкономическая обстановка, вряд ли могут рассчитывать существенные иностранные инвестиции. В силу того, что именно эти страны зачастую в наибольшей нуждаются в прямых иностранных инвестициях, налицо явный разрыв между потребностями и предложением, что следует должным образом проанализировать. В качестве примера можно привести тот факт, что по всему континенту рост промышленного сектора, который является двигателем развития во всех регионах, сократился с 3,8 процента в 1997 году 3,2 процента в 1998 году, в значительной степени в силу отсутствия инвестиций.

Еще более показательным является то, что, как напоминала нам Экономическая комиссия для Африки, недостаток, который требуется покрыть из внешних ресурсов для сокращения в Африке нищеты, составляет 9 процентов ВНП всей Африки, что практически равно объему официальной помощи в целях развития. В большинстве развивающихся экономик, добившихся определенных успехов, этот практически никогда не превышал 2-3 процента. Цифры по Африке свидетельствуют о качественно ином характере африканских потребностей; поэтому сокращение чистых притоков капитала и ограниченный охват иностранной заинтересованности вызывают еще бо́льшую обеспокоенность.

Что касается здравоохранения, то в докладе идет речь о проблемах ВИЧ/СПИДа и малярии, опять-таки, как видно, без упоминания вопроса о масштабе стоящих перед Африкой проблем. Опубликованный Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) доклад о положении в области здравоохранения в мире за 1999 год описывает проблему малярии в Африке как один из вопросов социально-экономического развития, а не просто проблему здравоохранения, в нем также указывается, что согласно оценкам негативное экономическое воздействие малярии на Африку превышает 1 процент ВВП, таким образом, это заболевание можно отнести к причинам, а не просто последствиям отсталости. Решительные международные действия по борьбе с малярией добавят по крайней мере 1 процент к ВВП Африки. Это гораздо проще осуществить, по сравнению с произвольным определением пределов, к примеру, для расходов на оборону.

Что касается СПИДа, то, по последним оценкам организации здравоохранения, Африку приходится 54 миллиона зараженных, а в опубликованном Программой развития Организации Объединенных Наций Докладе о развитии человека сообщается, что стоимость лекарств, разработанных "Глаксо Уелком", снизилась с 10 000 долл. США до 3000 долл. США на пациента в год, что по-прежнему значительно выше имеющихся возможностей. Если предоставить лечение всем 54 миллионам зараженных СПИДом африканцев, расходы всего континента в год вполне могут составить около 162 млрд. долл. США. Где взять такие деньги? Это касается общего вопроса игнорирования и неприменения самых передовых научных и технологических исследований в области здравоохранения В развивающемся мире необходимости незамедлительно изучить новаторские пути финансирования этого направления, в особенности в Африке.

Индия делает все возможное для содействия миру и устойчивому развитию в Африке. Мы уделяем первоочередное внимание экономическому сотрудничеству с Африкой. Основным инструментом нашего технического сотрудничества с Африкой является индийская программа технического и экономического сотрудничества, в рамках которой до настоящего времени было подготовлено около 20 000 африканских граждан в таких областях, как банковское дело, внешняя торговля, гидрология и водные ресурсы, связь, электроника, спутниковая фотосъемка, сельское хозяйство, малые и средние предприятия, программное обеспечение, возобновляемые источники энергии, и многих других. В Индии учится более 15 000 африканских студентов. Мы ежегодно выделяем 1350 учебных мест в наших лучших учебных заведениях, из которых практически 60 процентов отводится для кандидатов из Африки. В рамках этой программы также осуществляется ряд различных проектов технической помощи в Африке. Образование и взаимное сотрудничество в области прав человека, проведения выборов, парламентских процедур и государственного сектора управления являются важными компонентами наших многосторонних взаимоотношений.

Ряд индийских компаний создали совместные предприятия в Африке, вкладывая капитал, обновляя технологии и содействуя созданию рабочих мест. Индийская промышленность принимает

существенное участие в развитии африканской инфраструктуры в таких областях, как, к примеру, железные дороги. В 1998 году нами был создан фонд оборотных средств для Африки для содействия развитию торговли, расширению инвестиций и обмену технологиями, а также для активизации нашей двусторонней торговли с Африкой и для инвестирования в развитие Африки.

Африка будет и впредь оставаться для нас самым приоритетом партнером по сотрудничеству. Мы надеемся, что она также будет приоритетом в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Председатель (говорит по-английски): Следующим оратором является Его Превосходительство г-н Ярослав Хлебо, Государственный министр иностранных дел Словакии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Хлебо (Словакия) (говорит по-английски): Прежде всего хочу выразить признательность Нидерландам и Вам лично, г-н Председатель, за Ваше умелое руководство работой Совета Безопасности в текущем месяце. Мне также хотелось бы выразить признательность Вашему предшественнику, представителю Республики Намибия, за эффективное руководство Советом Безопасности в августе.

Словакия приветствует столь своевременную инициативу Нидерландов созвать настоящее важное заседание по вопросу о положении в Африке и рассматривает его как многообещающий шаг по пути к окончательному разрешению давних африканских проблем.

Словакия тепло приветствует последний доклад Генерального секретаря о прогрессе в деле содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Мы также выражаем признательность президенту Республики Замбии г-ну Фредерику Дж.Т. Чилубе за проведение на прошлой неделе брифинга о положении в Африке и высоко ценим все другие мероприятия, призванные помочь Африке обрести долгожданный мир и обеспечить развитие континента.

Нет сомнений в том, что в последние годы африканский континент добился значительного прогресса на пути к стабильности и процветанию.

Вместе с тем, несмотря на определенные успехи, на пороге нового тысячелетия Африка по-прежнему страдает от многочисленных конфликтов и напряженных ситуаций. Без надлежащего подхода эти напряженные ситуации могут быстро перерасти в новые разрушительные конфликты.

Своевременное реагирование и мирное урегулирование споров имеет первостепенное значение для обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке. Совершенно очевидно, что активное и эффективное партнерство между Африкой и международным сообществом является одной из главных предпосылок предотвращения и урегулирования конфликтов и содействия Африке в создании условий для экономического роста в странах континента. Постоянная и возросшая помощь международного сообщества также имеет большое значение для создания и укрепления африканского миротворческого потенциала в целях урегулирования кризисов. Однако это не может подменить ответственность самой Африки. Африка должна продемонстрировать политическую волю к поиску политического, а не военного решения проблем, и подтвердить свою приверженность принципам благого управления при неукоснительном соблюдении прав человека и законности. В этом отношении мы приветствуем решимость африканских лидеров содействовать развитию демократии и законности, как было недавно заявлено на тридцать пятой встрече Организации африканского единства на высшем уровне в Алжире. Страны могут добиться стабильности и процветания только в обстановке благого управления.

Региональные соглашения уже стали неотъемлемой частью общих усилий международного сообщества по поддержанию мира и безопасности в Африке. Словакия приветствует и полностью поддерживает растущее сотрудничество и координацию между Организацией Объединенных Наций и Африкой в области поддержания мира. Миротворческие операции по-прежнему играют незаменимую роль в урегулировании продолжающихся конфликтов. Необходимо признать важную роль, которую играют такие региональные и субрегиональные организации Африки, как Организация африканского единства Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС)

Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), в деле разрешения конкретных конфликтов и в осуществлении миротворческих миссий в ряде африканских стран. Мы должны предоставить им необходимые финансовые и материальные ресурсы.

В этом отношении Словакия воздает должное усилиям ЭКОВАС, и в частности президента Того, которые привели к подписанию Ломейского мирного соглашения, давшего новую надежду народу Сьерра-Леоне. Мы также высоко ценим дипломатические И посреднические усилия президента Замбии, которые облегчили заключение Соглашения о прекращении огня в Демократической Республике Конго, позволившего благоприятные условия для восстановления мира в районе Великих озер.

Нет сомнений в том, что мирный процесс еще не завершен и что сотрудничество и помощь международного сообщества не могут прекратиться после восстановления мира. Надежные результаты прочный мир и развитие - не могут быть достигнуты и сохранены без соответствующих последующих шагов. Необходим осмысленный и плавный переход от миротворческих операций к постконфликтному миростроительству. Для того чтобы предотвратить возобновление конфликта, следует рассмотреть и укрепить элементы, необходимые все примирения, реконструкции и создания условий для экономического роста. На мой взгляд, прекрасный пример показал Мозамбик, не только разрешивший свой внутренний конфликт, продемонстрировавший решимость бороться с одним из самых распространенных и пагубных последствий конфликтов на этом континенте противопехотными наземными минами.

С момента своего становления в качестве независимого государства в январе 1993 года Словакия принимает участие в ряде миротворческих операций Организации Объединенных Наций в Африке и в других регионах мира. На сегодняшний день почти 3000 словацких миротворцев служат под флагом Организации Объединенных Наций в миссиях по поддержанию мира. На африканском континенте Словакия принимает активное участие в миссиях Организации Объединенных Наций в Анголе, Руанде, пограничном районе Уганда-Руанда, Либерии и Сьерра-Леоне. Кроме того, Словакия готова предоставить подразделение специалистов по

разминированию в составе 150 человек для деятельности по разминированию в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, и недавно мы заявили о своей готовности направить словацких миротворцев в предполагаемую миссию в Эфиопии и Эритрее. С точки зрения количества миротворцев на душу населения Словакия принадлежит к числу ведущих стран, предоставляющих войска.

Кроме того, с целью укрепления потенциала Африки в области предотвращения и урегулирования конфликтов Словакия готова внести свой вклад в эти усилия и предоставить услуги своего центра подготовки к миротворческим операциям, в частности в плане подготовки саперных подразделений.

Мы признаем серьезный характер проблемы противопехотных мин, которые являются препятствием на пути постконфликтного восстановления и содействия устойчивому развитию пораженных минами регионах. Словакия продемонстрировала свою приверженность решению этой проблемы, не только ратифицировав в этом году Оттавскую конвенцию, но и приняв активное участие в деятельности по разминированию в рамках миротворческих операций. Словакия готова и впредь предоставлять свои знания и опыт, технику и оборудование в этих целях.

Конкретные ситуации требуют принятия конкретных мер, в том числе введения Советом Безопасности санкций. Введение санкций может быть использовано в качестве принудительной меры, но его следует скорее использовать как профилактическую меру. Мы разделяем мнение о том, что необходимо обеспечить большую эффективность санкций, для того чтобы они могли достигать поставленных целей, оказывая большее воздействие на политических руководителей и государственных деятелей.

В этом плане необходимо уделить особое внимание эмбарго на поставки оружия, которые могут стать ключевыми инструментами в деле предотвращения незаконных потоков оружия и связанных с ним материалов в зоны конфликтов или напряженности в Африке. Поэтому Организации Объединенных Наций и международному сообществу необходимо принять все доступные меры для обеспечения эффективного осуществления

вводимых Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия, в частности путем выявления источников поставок оружия.

Горький пример нарушения эмбарго на поставки оружия продемонстрировала Ангола. В этой стране миротворческая операция Организации Объединенных Наций закончилась провалом, а усилия международного сообщества также были сведены на нет из-за продолжающихся поставок оружия УНИТА.

Нас беспокоит то, что санкции Совета Безопасности в основном нарушают не африканские страны, а даже кое-кто из тех, кто стремится к признанию в качестве стран, вносящих вклад в поддержание международного мира и безопасности. Словакия твердо придерживается всех решений Совета Безопасности, в том числе в отношении санкций. Как будущий председатель Вассенаарского соглашения по контролю за экспортом материалов и технологий двойного назначения и обычного оружия Словакия хотела бы внести свою лепту в эффективную работу этого Соглашения и тем самым способствовать укреплению международной и региональной стабильности.

Мы признаем важность налаживания и расширения тесного сотрудничества с африканскими

странами. Мы полностью поддерживаем намерение Европейского союза провести в будущем году встречу на высшем уровне со странами континента и присоединяемся к позиции Европейского союза, которую представит несколько позднее представитель Финляндии.

Словакия ценит традиционно хорошие отношения и взаимовыгодное сотрудничество с африканскими странами. Вступая в тысячелетие, мы будем укреплять партнерство с этими странами, с тем чтобы помочь Африке в строительстве будущего. Словакия готова внести свой вклад в любые усилия международного сообщества, направленные на позитивный и конструктивный отклик на потребности Африки, и содействовать обеспечению мира, устойчивого развития, прав человека и благого управления на этом прекрасном континенте. Для выполнения этой благородной задачи мы должны безотлагательно определить необходимые средства и выделить достаточные ресурсы.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю государственного секретаря Словакии по иностранным делам за любезные слова в мой адрес и в адрес моего предшественника.

Следующий оратор - министр внешних с н о ш е н и й Р е с п у б л и к и С у д а н Е г о Превосходительство г-н Мустафа Осман Исмаил. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Исмаил (Судан) (говорит по-арабски): Моя делегация хотела бы поздравить Bac, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, который ознаменовался высокой активностью и большим числом заседаний. Мы также хотели бы выразить Вам признательность за проведение большого числа открытых прений по многим текущим вопросам, вызывающим обеспокоенность и интерес международного сообщества. Мы хотим также выразить признательность и благодарность Генеральному секретарю за его доклад о ходе осуществления рекомендаций, касающихся основных причин конфликтов в Африке, который находится сейчас на рассмотрении Совета.

Моя делегация внимательно изучила доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/1999/1008. Мы хотели бы сделать следующие замечания в надежде, что это внесет вклад в наши обсуждения.

В пункте 2 этого доклада говорится:

"Совет Безопасности учредил свою специальную рабочую группу для осуществления обзора содержащихся в докладе рекомендаций, которые касаются вопросов мира и безопасности. Рабочая группа разработала конкретные предложения в отношении принятия мер, касающихся: а) поддержки региональных и субрегиональных инициатив в областях предотвращения конфликтов поддержания мира; b) учреждения международного механизма для оказания содействия принимающим правительствам в поддержании безопасности и нейтралитета в лагерях беженцев; с) укрепления миротворческого потенциала Африки; d) повышения эффективности режимов введенных Советом Безопасности санкций на поставки оружия".

В этой связи мы хотели бы поблагодарить Совет Безопасности за проявленный им интерес к созданию специальной рабочей группы для изучения и представления предложений по вышеупомянутым вопросам. Мы хотели бы, чтобы текст этих предложений был включен в последующий доклад Генерального секретаря. Мы также хотели бы, чтобы в этом докладе были отражены мнения государств, которые не являются членами Совета, особенно мнения, высказанные в ходе ранее проводившихся обсуждений по причинам конфликтов в Африке, и те мнения, которые содержали ценные идеи в отношении системы санкций, роли региональных организаций и других вопросов.

Что касается раздела о целенаправленных санкциях, то в докладе Генерального секретаря упоминается об усилиях неправительственных организаций и о симпозиумах, организованных некоторыми странами по этому конкретному вопросу. Секретариат оказал техническую поддержку семинарам и симпозиумам, о чем упоминается в пункте 12 доклада.

В этой связи мы хотели бы вновь подтвердить важность учета мнений государств-членов

Организации Объединенных Наций по вопросу о санкциях, поскольку в конечном итоге этот вопрос их непосредственно затрагивает. В этой связи в докладе не учитывается резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса в отношении "Повестки дня для мира".

Что касается проблемы незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, то моя делегация хотела бы вновь напомнить о необходимости поиска решения этой проблемы путем использования механизма эффективного наблюдения, что помешало бы повстанческим движениям и бандам получать такое оружие и вооружение.

В связи с пунктом 18 данного доклада о выявлении международных торговцев оружием мы полагаем, что было бы лучше определить фирмы, занимающиеся производством и экспортом, а также их экспортные средства, с тем чтобы заложить основы международного режима контроля за производством и экспортом таких вооружений и торговлей ими.

В прошлом году, когда Генеральный секретарь представил свой первый доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, он упомянул о многих причинах таких конфликтов. К их числу были отнесены колониальное наследие, экономические причины и другие внешние факторы, которые приводили к таким конфликтам и их продолжению. Он также затронул взаимосвязь между миром и развитием.

В этой связи я хотел бы сослаться на пункт 102 доклада о ходе осуществления рекомендаций, опубликованного Генеральным секретарем 25 сентября, где говорится о конфликте на юге Судана. Я хотел бы отметить, что всем известно о продолжающемся конфликте на юге моей страны. Это один из кризисов, доставшихся нам в наследие от колониализма. Пламя этого конфликта раздувают главари военных группировок и мятежники. И этот конфликт продолжается уже более 50 лет.

Со времени прихода к власти нынешнее правительство прилагает серьезные и неустанные усилия для достижения мира на юге страны. Оно приветствует любые добрые услуги и инициативы в этом направлении. Оно согласилось с Декларацией

принципов в качестве основы для переговоров между правительством и мятежниками в контексте Межправительственного органа по вопросам о засухе и развитию (МОВЗР). Недавно правительство объявило о всеобъемлющем прекращении огня в качестве меры обеспечения мира и подтверждения его готовности гарантировать основные права человека для всех своих граждан в районах, где идут военные действия.

Сегодня с этой трибуны я заявляю, и я повторю это заявление в своем выступлении на Генеральной Ассамблее сегодня вечером, что правительство Судана готово объявить о постоянном прекращении огня на всей территории юга Судана. Если мятежники согласятся с этим, мы будем просить соответствующие организации разъединить воюющие силы, осуществить контроль прекращением огня по гуманитарным причинам, с тем чтобы инициатива МОВЗР привела к мирному урегулированию этой проблемы.

Повстанческое движение отвергло предложение о прекращении огня, блокирует маршруты доставки гуманитарной помощи и убивает сотрудников организаций, занимающихся оказанием помощи. Убийства четырех сотрудников Международного комитета Красного Креста в апреле этого года, которое было осуждено международным сообществом и Генеральным секретарем, все еще свежо в нашей памяти.

С этой трибуны мы обращаемся к международному сообществу и Совету Безопасности с призывом оказать давление на повстанческое движение, с тем чтобы заставить его присоединиться к мирному процессу и использовать для этого такие же санкции, которые были приняты в отношении мятежника Савимби в Анголе. На совещании Движения неприсоединения на уровне министров, которое проходило в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, Савимби был объявлен военным преступником.

В нынешнем докладе Генерального секретаря подчеркивается важность социально-экономического развития в устранении причин конфликтов. Однако мы считаем, что этому аспекту уделяется недостаточно внимания. Помощь не достигла требуемого уровня, а на проекты по реабилитации, развитию и реконструкции не выделяется достаточного объема ресурсов. Мы хотели бы

подтвердить, что, если этому аспекту не уделять должного внимания, возможность возобновления конфликтов будет сохраняться.

Опыт, вне всяких сомнений, доказал настоятельную необходимость уделения внимания социально-экономическим проектам в переходный период в тех областях, где достигнута относительная стабильность. Нет необходимости ждать всеобъемлющего мира, развитие будет играть в данном случае вспомогательную роль в деле обеспечения такого мира.

Я с большим интересом заслушал заявление министра иностранных дел Канады, в котором содержится упоминание о моей стране. Я благодарю его за тот интерес, который был проявлен к делам Судана, но не могут оставить без внимания его замечание о работорговле в моей стране, что вызвало мое удивление и изумление.

Канада является едва ли не единственной страной, выдвигающей такие обвинения в адрес Судана в Совете. Канада на имеет постоянного дипломатического представительства в Судане и за последние годы не направила ни одной делегации в нашу страну для установления фактов. Позвольте мне здесь упомянуть, что в моей стране находится более 50 иностранных дипломатических миссий, в том числе 20 посольств арабских стран и 10 европейских, а также представительство посланника Европейского союза и аналогичное число посольств африканских и азиатских государств.

Совет министров Лиги арабских государств собирался в этом месяце в Каире и рассмотрел вопрос о проводимой средствами массовой информации злобной клеветнической кампании, инициированной определенными не внушающими доверия организациями, такими, как "Крисчен солидэрити интернешенел", в отношении моей страны, а также вопрос об измышлениях и обвинениях, распространяемых относительно работорговли в Судане. "Крисчен солидэрити интернешенел" это организация, преследующая цели разжигания вражды на религиозной почве среди суданцев, христиан и мусульман, а также цели раздувания ненависти. Совет пришел к единодушному заключению о том, что эта клеветническая кампания имеет своей целью очернение образа Судана, дестабилизацию страны и разжигание вражды на религиозной почве. Совет призвал выступить против такой кампании. Копия резолюции была направлена Председателю Совета Безопасности. Как Вам известно, Комитет по неправительственным организациям Экономического и Социального Совета принял резолюцию, в которой рекомендуется отменить консультативный статус, предоставленный "Крисчен солидэрити интернешенел", ввиду злоупотреблений и нарушений правил, лежащих в основе взаимоотношений этой организации с Организацией Объединенных Наций.

В представленном в марте этого года членами Европейского союза в женевской Комиссии по правам человека проекте резолюции по вопросу о положении с соблюдением прав человека в Судане, в котором отмечался прогресс, достигнутый моей страной в этой области, не содержится никаких упоминаний об измышлениях в отношении работорговли. В нем содержится упоминание о похищениях людей, происходящих во время межплеменных конфликтов из-за воды, пастбищ и сельскохозяйственных угодий, вспыхивающих время от времени в ряде отдаленных районов Судана, независимо от этнического сходства или различий этих племен. Это явление, которое мы упорно пытаемся преодолеть и искоренить. В этой связи я хотел бы обратить внимание Совета на проведенный в Хартуме в июле этого года семинар о путях и средствах прекращения и предотвращения таких конфликтов. На нем присутствовали представители ряда органов системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций, а также представители гражданского общества и главы правительств. Рекомендации этого семинара были выполнены моим правительством и доведены до Управления Верховного сведения комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Правительство Судана рассматривает обвинения со всей серьезностью. Мы считаем работорговлю отвратительным преступлением против человечности и грубейшим нарушением и попранием всех ценностей и всех существующих религий. Статья 20 конституции Судана 1998 года предусматривает право каждого человека на жизнь, свободу, безопасность личности, соблюдение чести и достоинства. Человек свободен, и его нельзя сделать рабом, принудить к насильственному труду, унижать или подвергать пыткам. Статья 163 Уголовного кодекса Судана 1991 года предусматривает наказание вплоть до тюремного заключения и штрафа виновных в насильственном принуждении к труду.

После того как обвинения поступили из ряда европейских столиц, я встретился с послами европейских стран в Хартуме и просил их предоставить нам любую имеющуюся в распоряжении информацию, касающуюся существования подобной практики в моей стране. Все они отрицали наличие у них подобной информации и существование такой практики в Судане. Когда эти обвинения повторились, мы обратились к Организации африканского единства (ОАЕ) через ее Генерального секретаря, который присутствует на этом заседании, с просьбой направить миссию по выявлению фактов с целью получения информации относительно обвинений в работорговле.

Я не могу не задаваться вопросом, как десятки высших должностных лиц их южной части моей страны, где, согласно обвинениям, имеет место такая практика, могут ничего не знать об этом? Эти обвинения выдвигаются в отношении должностных лиц, включая вице-президента - христианина, проживающего в южной части страны; четырех федеральных министров, в том числе единственной женщины-министра в составе Совета министров, христианки с юга, являющейся министром труда и по гуманитарным вопросам; заместителя министра иностранных дел, являющегося англиканской церкви; более 60 членов федерального парламента; всех губернаторов и министров 10 южных штатов; сотен офицеров высокого ранга армии и полиции; профессоров; послов дипломатов. Послы Судана в Риме, Осло, Бонне и Дар-эс-Саламе все христиане с юга Судана, так же как и десятки других дипломатов. Даже заместитель главы Миссии в Оттаве - христианин с юга.

Трагическая война на юге Судана происходит в тем, что повстанческое движение отказывается соблюдать прекращение огня. Война привела к перемещению более половины населения этого района на север, в частности в Хартум, где размещены все дипломатические миссии учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. Всем, кто живет в нашей стране или приезжал в нее, известно, что все религиозные и этнические группы мирно сосуществуют друг c другом. Христиане мусульмане, южане и северяне - все равны. Многие старшие должностные лица региональных и международных организаций, которые посещают нашу страну, могут поручиться в этом. Среди них на первом месте Генеральный секретарь ОАЕ, который сейчас находится среди нас и который приезжал с визитом в южную часть Судана и ее столицу Джубу. Он стал свидетелем мирного сосуществования всех жителей этого района. Я прошу канадского министра назвать хотя бы одного человека, который попал в рабство, и имена тех, кто его купил.

Учитывая серьезность обвинений в адрес моей страны, которые прозвучали в выступлении министра иностранных дел Канады, а также принимая во внимание тот факт, что Канада является членом Совета Безопасности и что эти обвинения могут нанести серьезный ущерб репутации Судана и повредить суданскому народу, я прошу канадское правительство направить к нам миссию по установлению фактов, с тем чтобы она могла установить ложность этих обвинений и восстановить уважение к моей стране.

Наличие в каком-либо обществе этого мрачного явления представляет собой самое ужасное оскорбление в адрес этого общества. Мы не можем реагировать на шумные кампании в средствах массовой информации или на такие необоснованные обвинения, но готовы сотрудничать в интересах его ликвидации. Судан открывает свои двери для любой страны или организации, которые верят, что эта практика или это явление существуют на его территории. Он готов всемерно сотрудничать в борьбе с этим явлением. Позвольте повторить, что мы приглашаем канадскую делегацию посетить Судан с этой целью. Мы вновь просим Совет Безопасности направить в Судан миссию по установлению фактов для расследования произведенного Соединенными Штатами удара по фармацевтическому заводу "Аш-Шифа". надеемся, что Канада покажет пример в плане верности ценностям и принципам и что она поддержит эту просьбу.

В заключение, учитывая серьезность обвинений, высказываемых в последнее время против Судана, которые разжигаются теми, кто настроен враждебно к моей стране, позвольте повторить, что Судан не имеет никаких возражений против приема у себя миссии Организации Объединенных Наций и Европейского союза, Организации африканского единства, Лиги арабских государств или

Организации Исламская конференция для проведения расследований этих обвинений в отношении работорговли, выдвигаемых против Судана. Мы готовы всецело сотрудничать с такой миссией и позитивно подойти к результатам, которые могут быть ею получены.

Председатель (говорит по-английски): Следующий оратор в моем списке - министр иностранных дел Республики Сенегал Его Превосходительство г-н Жак Бодэн. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Бодэн (Сенегал) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с заслуженным избранием на этот пост. Мы в Сенегале придаем этому особую важность, поскольку мы знаем и Вас, и Вашу страну.

Мир, безопасность, политическая стабильность, демократический правопорядок и уважение основополагающих прав и свобод человека, насколько я полагаю, являются необходимыми условиями развития. Сенегал и глава нашего государства президент Абду Диуф привержены этим принципам, на которых мы базируем направления нашей внешней политики.

Моя делегация рада отметить высокое качество доклада Генерального секретаря (S/1999/1008), и мы с удовлетворением отмечаем прекрасную работу, проводимую Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и другими органами и организациями Организации Объединенных Наций, по осуществлению рекомендаций, содержащихся в его предыдущем докладе (S/1998/318). Мы приветствуем также важное заявление о положении в Африке, с которым выступил перед этим форумом Генеральный секретарь Организации африканского единства г-н Салим Ахмед Салим.

Чрезвычайно важно продолжать изучение потенциальных источников конфликтов в Африке, поскольку ситуация на континенте развивается столь стремительно. Помимо конфликтов обычного характера, которые до сих пор имеют место, существуют конфликты нового типа: это новое поколение более сложных конфликтов с новыми действующими лицами, причины которых коренятся во внутренних противоречиях. Примерами

конфликтов последнего типа являются: братоубийственная, политическая борьба между оппозицией и теми, кто находятся у власти, с боевиками посередине, которая нарушает демократические правила игры и законно установленный конституциональный порядок; мятежи группировок национальных вооруженных сил, начинающиеся с простых материальных или финансовых притязаний, которые превращаются в политические требования; придание этнического характера политической и социальной жизни; активизация конфликтов, в основе которых самобытность, а также проблемы, порождаемые трудностями в управлении вооруженными этническими бандформированиями, особенно в лагерях беженцев.

Я должен также упомянуть об опасных попытках некоторых стран пересмотреть свою политику в отношении границ и свои отношения с соседями. Пересмотр границ ставит под сомнение принцип неприкосновенности границ, унаследованных от эпохи колониализма.

Эти конфликты еще более усложняются в связи с огромным подъемом бандитизма, незаконной торговли наркотиками и психотропными веществами, а также бесконтрольным распространением оружия - особенно стрелкового оружия и легких вооружений - на континенте, спецификой которого являются практически открытые границы.

Очевидно, что такой перечень не может быть исчерпывающим, потому что существует слишком много оправданий существованию источников напряженности и конфликтов, которые являются многосторонними, сложными и взаимосвязанными. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что Генеральный секретарь в своем анализе рекомендациях учел специфику положения в Африке. Мы удовлетворены также тем, что Совет Безопасности решил укрепить свою поддержку региональных и субрегиональных инициатив в области предотвращения, управления урегулирования кризисов в Африке; создать механизм поддержки для правительств принимающих стран, с тем чтобы они могли поддерживать и сохранять безопасность нейтралитет в лагерях беженцев; и укрепить миротворческий потенциал Африки.

Положения резолюции 1197 (1998) Совета Безопасности о создании в рамках ОАЕ системы раннего предупреждения на основе модели, в настоящее время используемой Организацией Объединенных Наций, и укреплении центра ОАЕ по регулированию конфликтов должны осуществлены с предоставлением всех необходимых ресурсов. Аналогичным образом следует обеспечить внесение взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для этих целей, а также в Фонд мира ОАЕ. Необходимо существенно улучшить механизмы обмена информацией между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями - Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК).

Хотя именно на принимающей стране всегда лежит основная ответственность за обеспечение безопасности и поддержание гражданского и гуманитарного характера лагерей беженцев и мест их нахождения, международное сообщество обязано оказывать помощь правительствам в решении этой задачи и прежде всего взять на себя часть расходов африканских государств, финансовые и материальнотехнические возможности которых ограниченны.

В этой связи моя страна хочет обратиться с призывом к нашим партнерам по развитию значительно увеличить объем ресурсов, выделяемых для Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ), с учетом грандиозности и сложности задач и обязанностей УВКБ. Моя страна, которая активно участвовала в принятии моратория Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия, по-прежнему участвовать в Реестре обычных вооружений Организации Объединенных Наций и вносить вклад в учреждение региональных и субрегиональных реестров. Действуя в этом же духе, мы будем вносить вклад в успех региональной конференции ОАЕ по стрелковому оружию, решение о которой было принято на саммите в Алжире.

Аналогичное внимание следует уделять постконфликтному миростроительству. Как много кризисов, которые считались урегулированными, вспыхивали вновь только из-за того, что правительства не поддержали энергичным образом

построение мира и восстановление разрушенного. говоря, постконфликтное управление остается одним из слабых мест наших совместных действий. Трудно понять, почему к странам, которые только что пережили конфликт, занимают рутинный подход, в том что касается оказания помощи, финансирования или, например, управления задолженностью. Следует занимать особый подход по отношению к этим странам; это является основополагающим условием обеспечения успеха усилий по реконструкции, реинтеграции экскомбатантов и национального примирения.

хотел бы также воздать должное предложению Генерального секретаря создать группу в составе Международного валютного фонда (МВФ), Всемирного банка и Организации Объединенных Наций и поручить ей изучить особые механизмы поддержки тех стран, которые наводнены беженцами в результате нестабильности в регионе. В этой связи крайне важно учитывать положение детей-солдат.

Моя делегация будет иметь возможность обратиться вновь к вопросу мероприятий в развитие рекомендаций экономического и социального характера в докладе Генерального секретаря, когда этот вопрос будет рассматриваться в Генеральной Ассамблее. Однако я хотел бы подчеркнуть серьезные трудности в области развития, с которыми сталкивается моя страна. С учетом резкого уменьшения официальной помощи в целях развития, незначительного притока финансовых средств в Африку примерно 3 процента общего объема в мире, невыносимого бремени задолженности и бремени обслуживания задолженности, которые разъедают случайные и неизменно снижающиеся доходы от экспорта товаров, с учетом многих препятствий на пути африканских экспортных товаров на мировые рынки, важно, чтобы Организация Объединенных международное сообщество укрепили свою поддержку континенту и чтобы прилагались исключительные усилия африканскими странами, которые участвуют в двойном процессе экономических и политических реформ.

В заключение я хотел бы вновь официально выразить благодарность нашим партнерам и друзьям из Франции, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства за их совместные инициативы в поддержку наших усилий в области поддержания мира и управления конфликтами в Африке.

Благодаря их конструктивному сотрудничеству и усилиям Японии и других дружественных стран в этой области, нам удалось подготовить несколько тысяч военнослужащих для миротворческого контингента и улучшить и увеличить наши материально-технические средства. Значительный прогресс был достигнут в этой области благодаря самоотверженности африканских стран и поддержке наших партнеров. Таким образом, были организованы совместные военные учения вооруженных сил стран нашего субрегиона для подготовки к возможным кризисам в будущем.

Инициатива Соединенных Штатов в ответ на кризисы в Африке и трехсторонняя инициатива Франции, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства по укреплению миротворческого потенциала Африки под названием RECAMP позволили африканским странам лучше подготовиться к участию в миротворческих операциях и в операциях по предотвращению кризисов и управлению ими. Мы продолжаем нашу работу в этой области при поддержке дружественных стран и при сотрудничестве Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

Как известно Совету, Сенегал, с момента обретения независимости, предоставляет воинские контингенты для миротворческих операций Организации Объединенных Наций в Африке и в других регионах. Мы преисполнены решимости продолжать наше отличное сотрудничества с Организацией Объединенных Наций на этой основе для обеспечения мира и безопасности в мире.

Африка продолжает ожидать от международного сообщества принятия быстрых и эффективных мер. Хотя мы не разделяем особого оптимизма относительно всем известных проблем Африки, некоторым следовало бы пойти дальше простой постановки проблемы и проявить подлинную волю к поиску надлежащих решений.

Я почти завершил свое выступление, но на меня нахлынули студенческие воспоминания. Одно из них особенно яркое; я думал об этом всю ночь и вновь сегодня утром. Под его влиянием я хотел бы напомнить Совету об известном изречении Мирабо, одного из великих ораторов Французской революции, который сказал, что в этом мире можно найти защиту от всего, кроме непоследовательности. Надеюсь, что в момент, когда XX век близится к

завершению, мы можем вместе поразмышлять об этой истине.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Сенегала за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - министр иностранных дел Республики Мозамбик, Его Превосходительство Леонарду Сантуш Симау. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Симау (Мозамбик) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте вначале поздравить Вас с вступлением на пост Председателя в текущем месяце. А также воздать должное Вашему предшественнику, Постоянному представителю Намибии, за то, как превосходно от выполнял свои обязанности в ходе работы в августе.

Г-н Председатель, я хотел бы также выразить Вам свою признательность за Вашу инициативу по созыву этого заседания по положению в Африке. В момент, когда мы вступаем в новое тысячелетие, мы считаем уместным осмыслить события и задачи, которые стоят перед нашим континентом. Я благодарю все страны, которые произнесли любезные и ободряющие слова в адрес моей страны.

Африка хорошо известна как колыбель древних цивилизаций, которые способствовали развитию мировой науки. Африка обладает также огромными людскими и природными ресурсами. Эти позитивные аспекты постепенно подрываются сочетанием факторов, которые имеют негативные последствия для развития континента. Колониальное наследие, нищета, ухудшение условий торговли, бремя задолженности - все это является главными препятствиями на пути достижения мира, экономической и политической стабильности в Африке.

Однако мы с гордостью отмечаем, что африканские государства, включая страны - члены Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), проводят политические, социальные и экономические реформы, такие, как принятие многопартийных политических систем и рыночной экономики. С нашей точки зрения, это говорит о приверженности Африки поиску решений своих собственных проблем, направленных на

достижение развития и стабильности, а также благополучия народов континента.

Признавая, что судьба нашего континента находится в наших же руках, мы твердо верим в то, международное сообщество должно предоставить необходимую поддержку обеспечения непрерывности в достигнутом на сегодня прогрессе. Африка продолжает оставаться маргинализованной. Поэтому международному сообществу необходимо принять конкретные меры поддержки усилий Африки в целях региональной интеграции и тем самым позволить континенту стать полноправным членом мировой экономической системы. В этой связи развитым странам необходимо остановить процесс сокращения официальной помощи на цели развития странам Африки, обеспечить условия для облегчения или списания задолженности и смягчения воздействия, которое вызывается ухудшением условий торговли, одновременном предоставлении товарам африканских стран доступа к мировым рынкам. Доклад о развитии человеческого потенциала за 1999 год содержит ошеломляющую статистику по африканским странам.

К сожалению, конфликты в Африке продолжают вызывать серьезную озабоченность всех стран континента, а также всех миролюбивых стран. Мы все прилагаем усилия для нахождения решений этих конфликтов, которые оказывают пагубное воздействие на развитие стран континента. Мы осознаем тот факт, что в южной части Африки наиболее тревожным продолжает оставаться положение в Анголе и Демократической Республике Конго. В условиях отсутствия мира не может быть и речи о стабильности или развитии.

Что касается ситуации в Анголе, то мы выражаем глубокое сожаление в связи с возобновлением вооруженных действий, вызванных деятельностью УНИТА, который лишает Анголу долгожданного и заслуженного мира и стабильности. В этом контексте необходимо ужесточить и полностью осуществить санкции, введенные Советом Безопасности в отношении УНИТА, которые являются средством для того, чтобы заставить г-на Савимби выполнить резолюции 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998). Неотложный характер имеет также предоставление народу Анголы гуманитарной помощи, с тем чтобы

облегчить его страдания и не допустить гуманитарной катастрофы.

Мы высоко оцениваем деятельность Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, под председательством посла Роберта Фаулера (Канада), который выступил с рекомендациями принять эффективные меры в целях осуществления введенных в отношении УНИТА санкций. Мы призываем Комитет продолжать его работу.

На Совет Безопасности возлагается главная ответственность за поддержание мира безопасности. Однако региональные механизмы должны также внести свой вклад в достижение этой цели. В частности, если говорить о конкретном примере САДК, то отсутствие стабильности в Анголе и в Демократической Республике Конго также оказывает воздействие на весь этот регион. С учетом этого факта страны САДК готовы к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в обеспечении контроля за соблюдением санкций в отношении УНИТА. Мы считаем, что благодаря такому сотрудничеству будут дополнены усилия Совета Безопасности и, фактически, всего международного сообщества, которые нацелены на установление прочного мира в Анголе.

подписания всеми участниками После конфликта в Демократической Республике Конго Лусакского соглашения о прекращении огня в развитии ситуации в этой стране отмечаются некоторые позитивные сдвиги. Однако медленные темпы осуществления этого Соглашения вызывают серьезную обеспокоенность всех государств региона. В этой связи мы призываем Совет Безопасности принять практические меры для обеспечения эффективного соблюдения режима прекращения огня. В этих целях скорейшее и своевременное развертывание миротворческих сил, наделенных соответствующим мандатом согласно главе VII Устава и располагающих достаточными людскими и материальными ресурсами, имеет важное значение для установления прочного мира и стабильности в Демократической Республике Конго. Все государства члены САДК и, собственно говоря, многие африканские и другие страны готовы предоставить воинские контингенты на проведение этой миротворческой миссии.

Мы выражаем надежду на то, что в отличие от предыдущих случаев в других регионах установление полной безопасности не станет предварительным условием для развертывания миротворческих сил. Мы выражаем обеспокоенность в связи с тем, что поэтапный подход Совета Безопасности может подвергнуть угрозе процесс плавного осуществления Лусакского соглашения.

Вызывает сожаление тот факт, что во всех случаях, когда международное сообщество сталкивается с проблемой принятия мер в целях урегулирования конфликтов в Африке, возникает вопрос о финансовых последствиях. Затраты не должны выступать в качестве определяющего фактора, поскольку они никогда не принимались в расчет в связи с конфликтами в других частях мира.

В связи с положением в Демократической Республике Конго САДК предлагает наладить прочное партнерство с Организацией Объединенных Наций с четким распределением обязанностей, с тем чтобы обеспечить гарантии осуществления Лусакского соглашения.

обладает потенциалом Африка урегулирования своих собственных проблем, что она неоднократно доказывала. Наша континентальная организация - Организация африканского единства участвует в урегулировании (OAE) конфликтов, от которых страдает континент. Посредством своего главного органа - Механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов - Африка действительно может сыграть решающую роль в поддержании мира безопасности. Важный вклад могут также внести такие региональные механизмы, как наш Орган по вопросам политики, обороны и безопасности САДК, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и другие.

Нам необходимо предоставить этим механизмам достаточные финансовые и технические ресурсы, чтобы они также могли проводить миротворческие миссии в Африке и участвовать в них. Мы обращаемся с призывом к Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с африканскими государствами в укреплении африканского потенциала в интересах осуществления их ответственности за поддержание мира и безопасности в Африке. Мы также призываем международное сообщество предоставить

необходимые ресурсы, которые были бы достаточными для достижения этих целей.

Успех деятельности Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом будет оцениваться по уровню успеха, достигнутого в наименее развитых странах на всех континентах нашей планеты. Вместе мы добъемся успеха.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел и сотрудничества Республики Мозамбик за любезные слова, сказанные в мой адрес и в адрес моего предшественника на этом посту.

Следующий оратор - министр иностранных дел Республики Ганы Его Превосходительство Достопочтенный Джеймс Виктор Гбехо.

Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н Гбехо (Гана) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я рад, что мне предоставлена честь принимать участие в этом исключительно важном заседании Совета Безопасности по вопросу о положении в Африке, и в начале своего выступления я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам, которые выразили теплые пожелания в Ваш адрес и в адрес других членов Совета.

Я также хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за очередной всеобъемлющий доклад (S/1999/1008) о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в его предыдущем докладе (S/1998/318), поскольку в нем привлечено внимание к главным вопросам, которые необходимо решить для урегулирования стоящих перед Африкой проблем.

Все выступавшие передо мною ораторы утверждали, что если говорить о проблемах в области мира и безопасности, то Африка с легкостью готова разрешить их. В заявлении, с которым выступил вчера в Совете Генеральный секретарь Организации африканского единства (ОАЕ) в связи с двумя встречами на высшем уровне, проходившими в Алжире и Сирте, а также в заявлении Постоянного представителя Алжира также говорилось о решимости Африки взять собственную судьбу в свои руки и в следующем

тысячелетии добиться установления на континенте мира и стабильности.

Как отмечал один из предыдущих ораторов, не может быть мира без развития, равно как и развития без мира. Поэтому в своем выступлении я хотел бы обратить внимание на некоторые моменты, о которых уже говорили предыдущие ораторы, и высказать соображения о том, как Совет Безопасности может помочь Африке. При этом я постараюсь сразу перейти к сути и не повторять ряд важных моментов, о которых уже говорили мои коллеги гораздо более убедительно, чем это могу сделать я.

Уставом на этот орган возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и тем не менее на африканском континенте бушует пламя конфликта. Организовав это обсуждение, Совет Безопасности признал, что ему надлежит сыграть исключительно важную роль в создании более благоприятных условий для обеспечения развития в данном регионе мира. Поэтому Совет Безопасности должен взять на себя всю ответственность за поддержание международного мира и безопасности в Африке. Соответственно, региональные миссии по поддержанию мира и другие усилия со стороны Африки не могут служить для Совета Безопасности основанием для уклонения от выполнения своих обязанностей по отношению к африканским странам.

Нам пришлось взять на себя такую ответственность, например, в отношении Западной Африки не только потому, что мы сочли своим долгом принять участие в урегулировании и разрешении конфликта, но и потому, что в последнее время реакцией международного сообщества было либо молчание, либо равнодушие, а в ряде случаев его действия носили недостаточный запоздалый характер. По убеждению правительства моей страны, необходимо подтвердить и подчеркнуть мысль о том, что Совет обязан поддерживать мир добросовестно и использования двойных стандартов.

В этой связи хотел бы повторить мысль, которую я высказал на прошлой неделе, выступая в Генеральной Ассамблее: настало время, чтобы международное сообщество приложило в Африке такие же усилия, какие оно предприняло в других

регионах мира в интересах обеспечения мира. В течение последних нескольких месяцев наблюдали за тем, какой объем ресурсов мировое сообщество пожелало и оказалось в состоянии мобилизовать в Косово и Восточном Тиморе за кратчайшие сроки. Мы с удовлетворением отмечаем эти усилия и хотели бы поздравить страны, которые приняли в них участие. Поэтому Африка настоятельно призывает Совет Безопасности реагировать столь же оперативно и на трагедии, разворачивающиеся в африканских странах, с тем чтобы развеять любые подозрения в дискриминации или в отсутствии беспристрастности.

Если хотя бы половину высказанных в ходе нынешних прений слов, в которых выражались сочувствие, поддержка и солидарность, реализовать в дела, то мы бы могли тратить меньше времени на оплакивание тяжелого положения, которое сохраняется на континенте. На наш взгляд, с точки зрения человеческих жизней и военных приготовлений затраты на урегулирование проблем Африки зачастую были меньшими, чем требуется для постконфликтного урегулирования. Собственно говоря, как ясно говорится в докладе Генерального секретаря, глубинные причины многих конфликтов в Африке обусловлены тяжелым социальноэкономическим положением, в котором находится континент. Таким образом, пока не будет серьезным образом решена проблема нищеты, до тех пор не будет ни мира, ни безопасности.

Мы должны подчеркнуть, что для достижения целей мира и безопасности необходимо применять комплексный подход, даже в областях, которые выходят за узкие рамки обеспечения мира и безопасности. Высоко оценивая помощь, предоставляемую развитыми странами в целях укрепления миротворческих усилий стран Африки, мы, вместе с тем, считаем, что в этой области необходима координация усилий, с тем чтобы избежать ситуации, при которой занимающиеся аналогичной деятельностью учреждения соревнуются между собой в целях привлечения внимания к своим заслугам, в результате чего их усилия тратятся впустую.

Международное сообщество также должно поддержать усилия, направленные на пресечение незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке. Мое правительство, признавая необходимость разрешения серьезной

проблемы распространения оружия в нашем субрегионе и связанной с ней проблемы принуждения детей к участию в вооруженных конфликтах, в скором времени намерено в сотрудничестве с правительством Канады провести субрегиональный семинар в целях закрепления прогресса, достигнутого благодаря установленному в Мали мораторию, и создания рамок, которые позволяли бы уберечь детей от участия в конфликтах. Мы рассчитываем на поддержку международного сообщества, особенно государств членов Совета, в проведении этого мероприятия. В этой связи мы также призываем те страны, компании и граждане которых занимаются поставками оружия и вербовкой наемников для участия в вооруженной борьбе за установление контроля над запасами алмазов или других аналогичных ресурсов, оказать содействие этим благородным региональным усилиям, направленным на пресечение этой тенденции.

Африка признает свою обязанность принимать меры по созданию благоприятных условий для обеспечения устойчивого развития. Меры по обеспечению благого управления, открытости и уменьшения масштабов нищеты являются элементами этого процесса, и в своем докладе Генеральный секретарь отмечает усилия африканских стран в этом направлении. Поэтому в стремлении добиться успеха в этих усилиях мы рассчитываем на поддержку и сотрудничество развитых стран.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Ганы за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Дурдах (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас и Вашу делегацию за усилия по осуществлению руководства работой Совета, которая в этом месяце носила очень активный характер.

В этом месяце Совет уже дважды проводил открытые заседания, и мы надеемся, что он уже больше не вернется к практике проведения

заседаний за закрытыми дверями, наводящих на мысль, что он замышляет нечто неприятное для международного сообщества. Ведь Совет действует от имени международного сообщества, по крайней мере теоретически.

Мы хотели бы также воздать должное представителю Намибии послу Анджабе за успешное выполнение функций Председателя Совета в прошлом месяце.

Мы также выражаем благодарность Генеральному секретарю, который самостоятельно, без посторонней помощи предпринял исключительно эффективные действия в интересах Африки, не выходя при этом за рамки свои полномочий и компетенции.

Предыдущие ораторы осветили множество аспектов. Поэтому мы постараемся быть очень краткими и не повторять того, что уже было сказано. Ливийская Арабская Джамахирия не будет подробно останавливаться на том, что она сделала для континента, частью которого она является. Моя страна считает, что все сделанное ею в Африке на различных этапах и в различных сферах - в период борьбы за освобождение от оккупации, в области реконструкции и развития, В обеспечении прекращения кровопролития во всех конфликтов или в деле подготовки африканских стран к вступлению в новый век сплоченной группой, идущей по пути восстановления, - было всего лишь исполнением нашего долга. Эта деятельность является для нас повседневной работой неотъемлемой частью нашей ответственности.

В заседаниях подобного рода некоторые усматривают возможность еще раз, не боясь утомить присутствующих, напомнить Африке о том, что для нее сделано и сколько на нее потрачено. Нам, африканцам, очень не нравятся эти постоянные напоминания о том, что мы должны быть благодарны этим странам, и нам очень не нравится, что они преследуют лишь одну цель - заручиться поддержкой африканских стран при голосовании. Нам бы очень хотелось положить конец этим напоминаниям о благодарности, которые столь оскорбительны для наших чувств и нашего достоинства, особенно потому, что мы до сих пор не забыли, что то, что у нас отняли, невозможно компенсировать.

У Африки вызывает серьезную озабоченность что Организация Объединенных Наций и богатые и могущественные страны ограничиваются только словами. Мы видим, как они поднимают шум, когда дело касается других регионов, и тогда они тратят не считая. Еще хуже то, что они заставляют оплачивать эти расходы африканские страны, в противном же случае их лишают права голоса. Есть много хорошо известных всем примеров, Генеральный секретарь привел И некоторые из них, выступая на вчерашнем заседании.

Генеральный секретарь выполнял свои обязанности в рамках своего мандата. Он направлял своих эмиссаров и представителей и создавал специальные группы. Он готовил доклады и выносил рекомендации и даже выдвигал требования. Однако в его компетенцию не входит принятие резолюций.

Организация Объединенных Наций ушла из Сомали, оставила ее, погрязшую в конфликте, на произвол судьбы и предала забвению. Сейчас сомалийский народ - жертва убийств и перемещений, а его территория раздроблена. Ангола также забыта, туда лишь поставляют оружие и боеприпасы непримиримым воюющим сторонам. Где же Организация Объединенных Наций, когда речь заходит о ситуации в районе Великих озер, на Африканском Роге и в Западной Африке? Не считая, конечно, представителей Организации Объединенных Наций и их докладов. Совет же ни разу не принял ни одной резолюции, которая оказала бы на них практический эффект.

Раны Африки нельзя исцелить с помощью одних лишь благих намерений, заявлений, публичных дебатов и даже закрытых заседаний. Африка ждет от Организации Объединенных Наций конкретных решений по неотложным вопросам. Я хотел бы коротко остановиться на них.

Во-первых, что касается конфликтов, то следует поддержать выводы исследований и решения, к которым пришла Организация африканского единства (ОАЕ) в рамках посреднической деятельности африканских стран. Это следует делать в соответствии с формулой ОАЕ без каких-либо существенных или основополагающих изменений, как это имело место в рамках региональных конфликтов, когда Совет принимал проекты резолюций, представленные ему географическими

группами, представляющими регион, в котором происходили эти конфликты. Организация Объединенных Наций должна также финансировать все мероприятия, необходимые для осуществления этих резолюций.

Во-вторых, что касается здравоохранения, то следует безотлагательно учредить международные программы - под эгидой Организации Объединенных Наций и ОАЕ, под контролем Всемирной организации здравоохранения - для решения проблем, связанных со СПИДом: лечением, профилактикой и просветительской работой. Эта болезнь угрожает всему континенту, и с ней необходимо оперативно бороться в рамках международного плана действий. Следует также принять аналогичную международную программу борьбы с малярией и другими болезнями эндемического характера. Кроме того, Организация Объединенных Наций, все страны и международные организации, правительственные и неправительственные, фонды, компании, а также отдельные лица должны вносить свой вклад финансовый или натурой на цели этой гуманитарной деятельности.

В-третьих, что касается демократии, то я хотел бы заметить, что значение этого слова греческого происхождения - народовластие. Оно означает, что народы имеют право на то, чтобы управлять собой. Фактически это их долг. Это подразумевает, что никто не имеет права навязывать Африке свою собственную формулу демократии. Для достижения демократии мы должны учитывать объективные факторы: политические, экономические, социальные, факторы, связанные с образованием и культурой. Одни из этих факторов обусловлены историческим контекстом, другие же сохраняют свое значение и поныне. Важность и необходимость демократии никоим образом не ставится под вопрос, однако возникают разногласия тогда, когда мы пытаемся навязать обществам конкретную модель, какой бы чуждой она ни была для них с точки зрения истории или сложившихся реальностей.

Игнорирование уровня и масштабов культурного и исторического развития обществ означает игнорирование реальности и объективных факторов, на основе которых сложились особенности этих обществ. Пытаться адаптировать реальность к заранее подготовленной формуле - это равносильно

тому, чтобы заставить одного человека влезть в костюм, сшитый для другого. Если мы обратимся к событиям, которые происходили в большинстве развитых государств или так называемых демократических странах всего лишь несколько десятилетий назад, то осознаем тот факт, что те поколения, которые пережили две тяжелейшие войны этого столетия, не имели представления о свободах и правах, существующих сегодня, и не надеялись осуществлять их.

Еще совсем недавно генералы стояли у власти в Португалии, Испании, Греции и других странах, расположенных на европейском континенте. Попытки навязать многопартийные системы или парламентские демократии были в числе причин возникновения многих конфликтов в африканских странах. В Африке принадлежность к какому-либо племени или религиозной секте имеет более важное значение, чем членство в политической партии или интеллектуальное родство и общность политических взглядов. Политические партии в Африке состоят из племен, религиозных сект или географических групп: это относится к Сомали, Руанде и другим странам, где имеют место внутренние или региональные конфликты.

Поэтому, если Организация Объединенных Наций желает оказать помощь Африке во имя демократии, делать следующее: она может во-первых, воздерживаться от навязывания какой-либо конкретной модели демократии и уважать выбор народов, их историю, особенности и уровень развития; во-вторых, подтвердить, что ни одна формула, если ей следовать, не должна гарантировать свободу, господство права, права и ротацию на основе свободного волеизъявления народа на местном и центральном уровнях; в-третьих, призвать все государства-члены уважать основы и строить экономические политические отношения с африканскими и другими странами без навязывания им каких-либо формул условий. Кроме того, международные финансовые и другие учреждения не должны навязывать никаких условий, которые нанесли бы ущерб выбору народами их формы правления.

В-четвертых, что касается развития, то следует предпринять следующие шаги. Первое, следует списать задолженность Африки. Второе, необходимо учредить международные программы технической подготовки. Третье, Программа развития

Организации Объединенных Наций должна подготовить исследования по сельскохозяйственным проектам, которые привели бы к максимальному увеличению объема сельскохозяйственной продукции. Африка могла бы содействовать реализации этих проектов, предоставляя свои природные и людские ресурсы, а международные инвестиционные фирмы обеспечили финансирование и технические ноу-хау. Четвертое, Программа развития Организации Объединенных Наций должна подготовить исследования промышленным проектам для производства основных сырьевых товаров - сельскохозяйственных и минеральных, и на это Африка выделила бы сырьевые товары и людские ресурсы, международные инвестиционные фирмы обеспечили бы финансирование и технические ноу-хау на справедливой для всех основе. Пятое, Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ) финансировать проекты в области инфраструктуры, такие, как строительство железных дорог и автомагистралей, а также развитие портовых систем и систем электроснабжения. Шестое, оказывать поддержку нынешним необходимо экономическим группам И экономическим учреждениям, решение о создании которых приняла специальная встреча африканских стран на высшем уровне в Сирте.

В-седьмых, отказ от системы рыночной экономики. Большинство стран континента не обладают такой экономикой или таким рынком, соответствовали бы современным экономическим концепциям. Нам необходимо также отказаться и от шаблонной политики МВФ, которая определяется в отношении всех стран и насаждается им без учета каких бы то ни было специфических черт или различий. В-восьмых, Совету нельзя поддаваться давлению со стороны некоторых стран в принятии резолюций, устанавливающих санкции, а надлежит принимать меры по отмене таких санкций, как это произошло с моей страной, к которой отнеслись несправедливо.

Африка нуждается в принятии конкретных мер по оказанию ей помощи в залечивании ею своих ран и в достижении экономического, политического и социального прогресса. Мы надеемся, что эти прения безотлагательно приведут к такому результату.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Ливийской Арабской Джамахирии за адресованные мне и моему предшественнику любезные слова.

Следующий оратор - представитель Южной Африки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Кумало** (Южная Африка) (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставление мне возможности выступить в этом органе.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному Генеральным секретарем Организации африканского единства (ОАЕ). Прочтение этого заявления параллельно с заявлением, сделанным Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, помогает нам получить более ясное и четкое представление о положении в Африке на сегодняшний день.

На прошлой неделе, при открытии общих прений на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь выступил с важным заявлением, в котором он ребром поставил вопрос о гуманитарном вмешательстве в регионы конфликтов. Одна из многочисленных поставленных им перед Организацией Объединенных Наций задач была раскрыта в следующих словах:

"Пытаясь найти новые пути борьбы с нашими заклятыми врагами - войной и нищетой, - мы сможем добиться успеха только в том случае, если перестроим нашу Организацию с учетом новых действующих сил на мировой арене, новых обязанностей и новых возможностей в плане обеспечения мира и прогресса". (A/54/PV.4)

Все выступление Генерального секретаря заслуживает серьезного обсуждения в другом форуме. В нем были поставлены вопросы, имеющие фундаментальное значение для работы нашей Организации и даже имеющие отношение к этому открытому заседанию по вопросу о конфликтах в Африке.

Сегодня мы собрались здесь для того, чтобы подвести итог событиям, произошедшим со времени опубликования Генеральным секретарем его доклада

о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Этот доклад выделяется своим целостным подходом к источникам конфликтов в Африке и теми ценными директивами, которые представлены в нем в отношении предотвращения конфликтов, их сдерживания и урегулирования.

Мы считаем, что эти директивы могут в значительной степени способствовать усилиям африканских стран в утверждении их суверенитета, в отыскании заново их значимой роли как независимых национальных государств, в определении их роли в рамках международного сообщества и, по сути, в избавлении континента от бедствия конфликтов. Моя делегация хотела бы еще раз присоединиться к заявлению, сделанному от имени ОАЕ, а также к другим уже сделанным заявлениям.

Африканские страны, подобные нашей, которые борьбу за освобождение и против колониального правления при помощи и поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, что многосторонним учреждениям надлежит создать такой форум, в котором международное сообщество сможет продолжить обсуждение средств решительного выражения интересов переживающих кризис развивающихся стран и их удовлетворения. Мы отмечаем, что нынешние прения проходят на пороге нового тысячелетия, и мы настоятельно призываем к тому, чтобы они привели к четкому определению конкретных шагов, которые следует предпринять для укрепления мира, безопасности и развития в Африке.

С признательностью отмечая тот факт, что Совет Безопасности постоянно занимается проблемами мира и безопасности в Африке, мы считаем, что прения подобного же рода в Генеральной Ассамблее обогатят коллективную мудрость, необходимую для решения этих проблем. Кроме того, мы воздаем Совету Безопасности честь за рассмотрение им доклада Генерального секретаря, завершившееся принятием его резолюции 1197 (1998), конкретно определяющей те области сотрудничества с Организацией африканского единства, которые нуждаются в укреплении с целью повысить способность ОАЕ играть вспомогательную роль в деятельности Организации Объединенных

Наций, нацеленной на достижение мира и стабильности на континенте.

Столь же высоко мы ценим и тот факт, что благодаря тому докладу Генерального секретаря Генеральная Ассамблея приняла в декабре 1998 года резолюцию 53/92.  $\mathbf{q}_{\mathsf{TO}}$ наиболее важно, решительно поддерживаем идею учреждения механизма проведения в жизнь содержавшихся в том докладе Генерального секретаря рекомендаций. Это смелый, существенный и целенаправленный шаг, выходящий за рамки простых деклараций. Он с большим опозданием, но в позитивном духе дает понять, что Организация Объединенных Наций в самом деле готова принять меры по решению этой критической проблемы.

В той же степени, в какой мы приветствуем акцентированный этими резолюциями импульс в обсуждении вопросов мира, стабильности и развития в Африке, мы разочарованы тем, что весьма мало сделано для поддержания этого импульса и для учреждения специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по контролю за выполнением резолюции 53/92, или же, в частности, для осуществления рекомендаций, содержавшихся докладе Генерального секретаря. Организации Объединенных Наций и ее государствчленов - вновь посвятить свои усилия выполнению положений резолюции 53/92. Наше бездействие в этом отношении, главным образом из-за отсутствия политической воли, является демонстрацией той фундаментальной проблемы, которая по-прежнему препятствует Организации Объединенных Наций в принятии решительных и немедленных мер. Нам нельзя допускать, чтобы подобное отсутствие воли по-прежнему политической Организации Объединенных Наций играть по праву принадлежащую ей роль в достижении международного мира и безопасности и таким образом препятствовало ей в сближении с народом, на службу которому она поставлена.

Но поскольку Организация Объединенных Наций все равно остается главной Организацией в поддержании международного мира и безопасности, мы, африканские страны, хотели бы объявить о том, что мы готовы заняться проблемой конфликтов на континенте и, фактически, уже делаем это. Однако, для того чтобы мы могли закрепить наши скромные успехи и повысить авторитет до сих пор принятых нами решений, нам будет необходима поддержка со

стороны международного сообщества, особенно Совета Безопасности.

Именно этой причине большинство ПО государственных лидеров, выступивших на прошлой неделе перед Генеральной Ассамблеей в ходе ее общих прений, в том числе и президент Мбеки, подчеркивали важное значение создания более демократической системы международного правления, что могло бы выразиться в перестройке многосторонних учреждений, в том числе Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности.

Южная Африка убеждена в существовании неразрывной связи между миром и развитием, требующей комплексного подхода предотвращению, урегулированию и сдерживанию конфликтов. В этой связи мы приветствуем всю оказываемую африканскому развитию глобальную поддержку и усилия по мобилизации дальнейшей помощи нашему континенту со стороны международного сообщества и, в частности, по обустройству того, чтобы система Организации Объединенных Наций, в том числе и бреттонвудские учреждения, поддерживали африканское развитие на основе скоординированных действий. Постоянное содействие международного сообщества этому предприятию имеет чрезвычайно важное значение для успеха усилий африканских стран по созданию условий, благоприятствующих устойчивому развитию, а также перестройке их экономических систем в целях улучшения их экономического положения. Генеральный секретарь пришел к такому же выводу, когда в пункте 5 своего доклада (S/1998/318) о причинах конфликтов в Африке писал:

"He предотвратив эти колоссальные человеческие трагедии, африканские лидеры подвели народы Африки, как подвели их международное сообщество и Организация Объединенных Наций. Мы подвели их, поскольку ... не дорабатывали в плане обеспечения мира и неоднократно демонстрировали свою неспособность создать условия для устойчивого развития. Такова реальность недавнего прошлого Африки. Все заинтересованные стороны должны подходить к этой реальности честно и конструктивно, если мы хотим, чтобы народам Африки были обеспечены безопасность человека

экономические возможности, к которым они стремятся и которых они заслуживают".

источник разочарования Другой стран - это отсутствие развивающихся своевременных и решительных ответных действий со стороны Организации Объединенных Наций на конфликтные ситуации в Африке, что вызывает критику в адрес Организации. Незамедлительные действия Организации Объединенных Наций в таких местах, как Косово, и других, приводятся в качестве типичного примера отсутствия энтузиазма у Организации Объединенных Наций реагировать с такой же готовностью на африканские конфликты в таких трагических ситуациях, как в Демократической Республике Конго. Совету Безопасности совершенно необходимо незамедлительно развернуть адекватные силы по поддержанию мира в Демократической Республике Конго, с тем чтобы позволить закрепиться там мирному процессу. В Африке, и не только в Африке, формируется опасное мнение о том, Организация Объединенных Наций все больше отходит от своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности и передает свои функции региональным структурам. Нет необходимости говорить о том, что чрезвычайно важно, чтобы Организация Объединенных Наций улучшила свою репутацию в отношении реакции на конфликтные ситуации. Организации Объединенных крайне важно, чтобы народы воспринимали ee в качестве непредвзятого собеседника и миротворца.

Тенденция международного сообщества ждать, пока конфликт не выльется в насилие и даже войну, и только после этого начинать дорогостоящие операции по поддержанию мира, сегодня уже не рассматривается как надлежащий способ вмешательства. Требование, чтобы Организация Объединенных Наций активно предотвращала вспышки военных действий В охваченных конфликтом странах или наводила там порядок после войн, накладывает трудную и дорогостоящую обязанность на эту Организацию. При нынешних темпах миссии по поддержанию мира становятся инструментом замораживания конфликта, закрепления поляризации, что затрудняет своевременное урегулирование конфликта. Людям, прибегающим к насилию, остается просто ждать отхода миротворческих сил Организации

Объединенных Наций из регионов конфликта и затем возобновлять перестрелку.

Моя делегация уже заявляла, что мы ожидаем таких дискуссий, которые повлекли бы за собой конкретные шаги по укреплению мира, стабильности и развития в Африке. Восемнадцать месяцев спустя после опубликования доклада Генерального секретаря мы не можем не отметить, что он конкретизировался. Мы с удовлетворением отмечаем, что доклад не забыт.

Мы сознаем, что задача вдохнуть больше жизни в доклад не может быть решена только сегодняшним заседанием. Однако мы надеемся, что, обсуждая этот вопрос сегодня, мы делаем скромный шаг вперед по пути реализации необходимости иметь другой формат для оценки и рассмотрения мер Организации Объединенных Наций, которые следует предпринимать в целях урегулирования конфликтов.

Заседание прерывается до 13 ч. 05 м.